

Willkommen



Bei Ihrem C450 Telefon sind Ober- und Unterschale sowie Tastatur auswechselbar (siehe Seite 20). Deshalb stimmt es möglicherweise nicht genau mit der obigen Abbildung überein. Alle Tastenpositionen, Sequenzen und Funktionen bleiben bei jeder Ober- und Unterschale gleich.



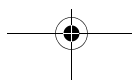
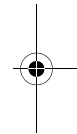
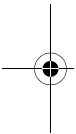
www.motorola.com



MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
© Motorola, Inc. 2003.

Software-Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software unabhängiger Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und unabhängigen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur in dem gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines unabhängigen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

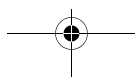
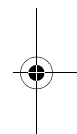
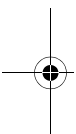


Inhalt

Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise	5
Erste Schritte	13
Inhalt der Verpackung	13
Informationen zu diesem Handbuch	13
Einsetzen des Akkus	14
Laden des Akkus	15
Akkuverbrauch	16
SIM-Karte wechseln	17
Ober- und Unterschale wechseln	20
Telefon zurücksetzen	22
Telefon einschalten	22
Einstellen der Lautstärke	23
Anrufen	23
Anruf entgegennehmen	24
Eigene Rufnummer anzeigen	24
Telefonfunktionen	25
Display	25
Navigationstasten	29
Menüs	30
Eingabe von Text	32
Auswahl einer Texteingabemethode	40
Telefon sperren und entsperren	41
Code oder Passwort ändern	43
Wenn Sie Passwort oder Code vergessen haben	44
Sperren und Entsperren der Tastatur	44
Besondere Funktionen	45
Micro-Browser	45
Java-Applikationen	49
Picture Viewer	54



Spiele spielen	56
Klänge mit MotoMixer bearbeiten	57
SIM-Applikationen	61
Telefoneinstellungen	62
Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern	62
Einstellen von Uhrzeit und Datum	62
Signaltyp und Signaltöne auswählen	62
Antwortoptionen	63
Wallpaper einstellen	64
Screen Saver einstellen	64
Display-Farbe einstellen	65
Display-Kontrast einstellen	65
Hintergrundbeleuchtung anpassen	66
Vergrößern und verkleinern	66
Akkulebensdauer verlängern	66
Anruffunktionen	67
Wahlwiederholung	67
Wählen einer Notrufnummer	67
Verwenden der Mailbox	68
Telefonfunktionen	70
Hauptmenü	70
Schnellübersicht der Funktionen	72
Daten zur spezifischen Absorptionsrate	88
Garantieleistungen	90
Index	95





Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

Wichtige Informationen zur sicheren und effizienten Bedienung Ihres Mobiltelefons. Bitte lesen Sie diese Informationen aufmerksam, bevor Sie Ihr Mobiltelefon das erste Mal in Betrieb nehmen.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ersetzen die allgemeinen Warn- und Sicherheitshinweise, die in allen vor dem 1. Dezember 2002 veröffentlichten Motorola Handbüchern enthalten sind.

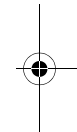
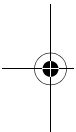
Umgang mit elektromagnetischer Strahlung - Hochfrequenzbetriebseigenschaften

Ihr Mobiltelefon enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger. In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF). Bei der Bedienung des Mobiltelefons kontrolliert die Systemsteuerung automatisch den Energieverbrauch in dem das Gerät sendet.

Ihr Motorola Mobiltelefon entspricht allen technischen Anforderungen, die der Gesetzgeber in ihrem Land bei Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen vorschreibt:

Allgemeine Sicherheitshinweise beim Betrieb

Damit eine optimale Funktionalität ihres Mobiltelefons gewährleistet ist und sich die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich im Rahmen der vorgenannten gesetzlichen Bestimmungen und Richtwerte hält, sind die nachfolgenden Hinweise unbedingt zu beachten und einzuhalten:





Antenne

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht genehmigte Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobiltelefon beschädigen.

Bitte beachten Sie Folgendes:

Bitte berühren Sie die Antenne nicht während das Gerät eingeschaltet ist.

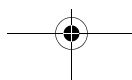
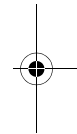
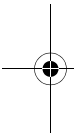
Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen. Der Einsatz nicht genehmigter Antennen kann zudem die Nichteinhaltung der gesetzlichen Vorschriften in ihrem Land zur Folge haben.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie ihr Mobiltelefon beim Telefonieren so, wie sie auch ein schnurloses Telefon halten würden.

Hinweise beim Tragen des Mobiltelefons am Körper

Um die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper zu gewährleisten, tragen Sie das Mobiltelefon immer in einem von Motorola mitgelieferten oder genehmigten Clip, einer Halterung oder Hülle, soweit verfügbar. Bei Verwendung von nicht original Motorola-Zubehörteilen, einschließlich Batterien und Antennen, können die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich überschritten werden. Wenn Sie nicht ein original Motorola- oder von Motorola genehmigtes Zubehörteil benutzen, und das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon und die Antenne während des Telefonierens mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt sind.





Nutzung von Features

Wenn Sie Features des Mobiltelefons mit oder ohne Zubehörkabel nutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt.

Genehmigte Zubehörteile

Eine Liste von genehmigten Motorola Zubehörteilen finden Sie auf unserer Webseite www.Motorola.com.

Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität

Beachten Sie: Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt. Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Mobiltelefons geschützt sein.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

Telefonieren im Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Mobiltelefonen und halten Sie diese Bestimmungen ein.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Schrittmacher einzuhalten, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.



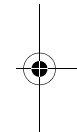
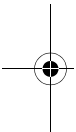


Träger von Herzschrittmachern sollten Folgendes beachten:

- das **INGESCHALTETE** Mobiltelefon **IMMER** mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- das Mobiltelefon nicht in der Brusttasche tragen.
- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- das Mobiltelefon beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers **SOFORT AUSSCHALTEN**.

Hörgeräte

Einige digitale schnurlose Telefone beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.



Andere medizinische Geräte

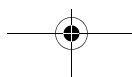
Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.

Telefonieren im Auto

Bitte erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Mobiltelefons in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese.

Soweit die Benutzung des Mobiltelefons im Auto gesetzlich erlaubt ist, beachten Sie zudem bitte Folgendes:

- Konzentrieren Sie sich immer auf den Verkehr und die Straße
- Verwenden Sie grundsätzlich eine Freisprechanlage.
- Suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.



Warnhinweise

Für Fahrzeuge mit Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Platzieren bzw. installieren Sie das Mobiltelefon und das Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch platziert kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS, wechseln bzw. entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät, und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.

Beachten Sie: *Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.*

Sprenggebiete

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.

Akkus

Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die Kontakte des Akkus mit

leitenden Materialien wie z. B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält.

Benutzen Sie ausschließlich original Akkus und Aufladegeräte von Motorola.

Ihr Akku kann die folgenden Symbole enthalten:

Symbol	Definition
	Wichtiger Sicherheitshinweis folgt.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in Kontakt mit Feuer kommen.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon muss unter Umständen entsprechend der gesetzlichen Vorgaben recycled werden. Bitte informieren Sie sich bei den jeweils zuständigen Behörden.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in die Mülltonne geworfen werden.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium Ionen Akku.

Anfälle/Blackouts

Bei manchen Personen können unter Umständen epileptische Anfälle und Blackouts auftreten, wenn sie Lichteffekten, wie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen, ausgesetzt sind. Diese Anfälle und Blackouts können auch bei solchen Personen auftreten, die vorher noch nie einen Anfall oder einen Blackout hatten.

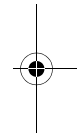
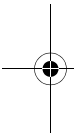


Wenn Sie schon einmal einen solchen Anfall oder Blackout hatten oder wenn Sie diesbezüglich familiär vorbelastet sind, konsultieren Sie bitte zunächst Ihren Arzt, bevor Sie auf dem Mobiltelefon Videospiele spielen oder Blinkeffekte auf Ihrem Mobiltelefon installieren oder nutzen. (Blinkeffekte sind nicht auf allen Produkten verfügbar.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen und Blinkeffekten auf dem Mobiltelefon überwachen. Alle Personen sollten unverzüglich die weitere Nutzung des Geräts einstellen und ihren Arzt konsultieren, wenn eines der folgenden Symptome auftritt: Krämpfe, Augenzuckungen, Bewusstseinsverlust, unfreiwillige Bewegungen oder Orientierungslosigkeit.

Um das Risiko solcher Symptome zu minimieren, beachten Sie bitte auch die folgenden Sicherheitshinweise:

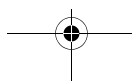
- Spielen Sie keine Videospiele und nutzen Sie keine Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Spielen Sie nur in einer hellen Umgebung.
- Halten Sie immer den größtmöglichen Abstand zum Display.



Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie Spiele auf Ihrem Mobiltelefon spielen, können gelegentliche Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Teilen des Körpers auftreten. Beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen um Beschwerden wie z. B. Sehnenscheidenentzündung, Karpaltunnel Syndrom, oder andere muskuläre Beschwerden zu vermeiden:

- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme müde werden oder weh tun, hören Sie sofort auf zu spielen, und machen Sie eine Pause von mehreren Stunden, bevor Sie erneut spielen.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme nach dem Spielen immer noch weh tun, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.



EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Type: MC2-41H14

Produkt-
genehmigungs-
nummer

Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Erste Schritte

Inhalt der Verpackung

Zum Lieferumfang Ihres Mobiltelefons gehören ein Akku und ein Ladegerät. Mit optionalem Zubehör können Sie Ihr Telefon individuell anpassen, um maximale Leistung und Handlichkeit zu erreichen.

Informationen zu diesem Handbuch

Das vorliegende Benutzerhandbuch beschreibt die Nutzung Ihres Motorola Mobiltelefons.

Hinweis: Im Referenzhandbuch werden die Funktionen Ihres Telefons ausführlicher beschrieben.

Das Referenzhandbuch sowie ein weiteres Exemplar des vorliegenden Benutzerhandbuchs erhalten Sie auf der Website von Motorola unter:

<http://hellomoto.com>



Optionale Funktionen

Funktionen, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, sind optional und von Netz, SIM-Karte und oder Vertrag abhängig. Diese Funktionen werden eventuell nicht von allen Diensteanbietern in allen geografischen Gebieten angeboten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

Optionales Zubehör

Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, für die optionales Motorola Original™ Zubehör erforderlich ist.



Einsetzen des Akkus

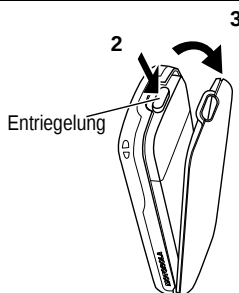
Sie können das Telefon erst dann verwenden, wenn der Akku eingesetzt und aufgeladen wurde.



Das Telefon darf nur mit Original-Akkus und -Zubehör von Motorola betrieben werden. Wir empfehlen, Akkus bei Nichtgebrauch in den entsprechenden Schutzhüllen aufzubewahren.

Aktion

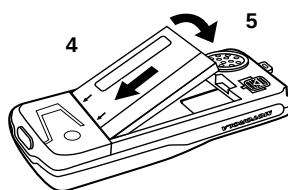
- 1 Nehmen Sie den Akku aus der transparenten Schutzhülle.
- 2 Drücken Sie die Entriegelung an der Oberseite Ihres Telefons.
- 3 Ziehen Sie am Oberteil der Unterschale, um sie dann abzunehmen.



Aktion

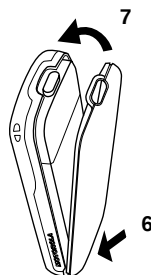
- 4 Setzen Sie den Akku mit den Pfeilen und den beiden Zungen nach oben in das Akkufach ein.

- 5 Drücken Sie den unteren Teil des Akkus herunter.



- 6 Setzen Sie das Unterteil der Unterschale ein.

- 7 Drücken Sie das Oberteil der Unterschale nach unten, bis es auf der Entriegelung einrastet.



Laden des Akkus

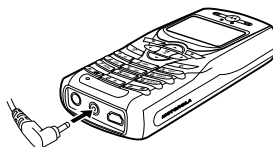
Neue Akkus sind teilweise aufgeladen. Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku einsetzen und laden. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen ihre volle Leistungsfähigkeit.

Achtung: Wenn der Akku vollständig oder sehr stark entladen ist, wird **Laden** möglicherweise erst bis zu einer Minute nach dem Anschließen des Ladegeräts angezeigt. Versuchen Sie **nicht**, das

Ladegerät gewaltsam fester einzustecken, wenn die Meldung nicht sofort angezeigt wird.

Aktion

- 1 Verbinden Sie das Reiseladegerät mit der mittleren Steckerbuchse auf der Unterseite des Telefons.



- 2 Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine geeignete Steckdose.
- 3 Wenn das Telefon **Laden beendet** anzeigt, entfernen Sie das Reiseladegerät.

Beim Laden des Akkus zeigt die Ladezustandsanzeige rechts oben im Display an, zu wie viel Prozent der Ladevorgang bereits durchgeführt ist. Vgl. „Ladezustandsanzeige“ auf Seite 26.

Akkuverbrauch

Achtung: Zur Vermeidung von Verletzungen oder Verbrennungen niemals Metallgegenstände mit den Akkukontakten in Berührung kommen lassen und niemals Akkukontakte kurzschließen.

So maximieren Sie die Akkuleistung:

- Verwenden Sie immer Motorola Original™ Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten anderer Hersteller verursacht werden.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.

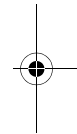
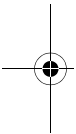


- Während des Ladevorgangs sollte Zimmertemperatur herrschen.
- Der Akku darf keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C ausgesetzt werden. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Soll ein Akku während eines längeren Zeitraums nicht benutzt werden, bewahren Sie ihn ungeladen an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort auf.
- Im Laufe der Zeit verschleissen Akkus allmählich und erfordern längere Ladezeiten. Dies ist normal. Wenn Sie Ihren Akku regelmäßig laden und eine Verkürzung der Gesprächszeit oder eine Verlängerung der Ladezeit feststellen, ist es möglicherweise an der Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.



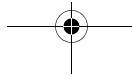
Akkus, die zum Betrieb dieses Produkts verwendet werden, müssen ordnungsgemäß entsorgt und eventuell dem Recycling-System zugeführt werden. Informationen zum Akkutyp sind dem Typenschild zu entnehmen.

Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle. Verbrennen Sie Akkus nicht, da sie explodieren können.



SIM-Karte wechseln

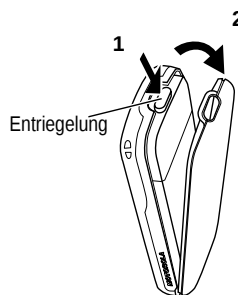
Die SIM-Karte (Subscriber Identity Module) enthält Ihre Rufnummer, Service-Details und einen Telefonbuch-/Nachrichtenspeicher. Sie muss in Ihrem Telefon installiert und auf **3 Volt** ausgelegt sein. Wenn Sie Probleme mit der SIM-Karte haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.



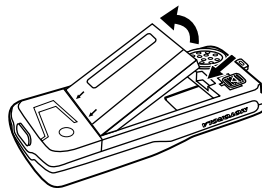
Achtung: SIM-Karte nicht verbiegen oder verkratzen. Berührung der SIM-Karte mit statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz vermeiden.

Aktion

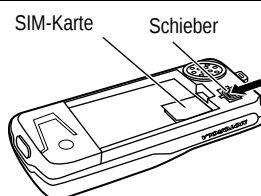
- 1 Drücken Sie die Entriegelung an der Oberseite Ihres Telefons.
- 2 Ziehen Sie am Oberteil der Unterschale, um sie dann abzunehmen.



- 3 Heben Sie den Akku heraus.

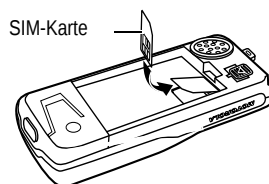


- 4 Drücken Sie den Schieber auf dem SIM-Kartenhalter nach vorne, um die SIM-Karte zu lösen.
- 5 Heben Sie dann die alte SIM-Karte aus dem Fach heraus.

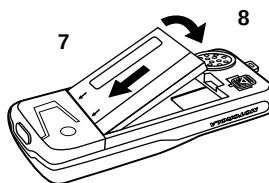


Aktion

- 6** Schieben Sie die neue SIM-Karte mit der abgeschrägten Ecke links oben und der goldenen Kontaktfläche nach unten zeigend in die Halterung ein.



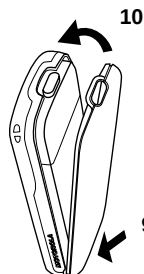
- 7** Setzen Sie den Akku mit den Pfeilen und den beiden Zungen nach oben in das Akkufach ein.



- 8** Drücken Sie den unteren Teil des Akkus herunter.

- 9** Setzen Sie das Unterteil der Unterschale ein.

- 10** Drücken Sie das Oberteil der Unterschale nach unten, bis es auf der Entriegelung einrastet.



Ober- und Unterschale wechseln



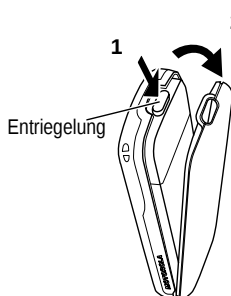
Verwenden Sie immer Motorola Original™ Ober- und Unterschalen. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Fremdzubehör verursacht werden.

Ober- und Unterschale und Tastatur Ihres Telefons sind auswechselbar. Sie können Ihr Telefon also bei Bedarf völlig neu gestalten.

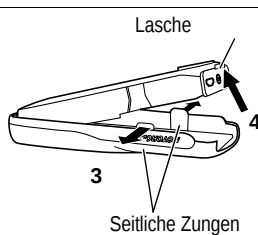
Ober- und Unterschale sowie Tastatur abnehmen

Aktion

- 1 Drücken Sie die Entriegelung an der Oberseite Ihres Telefons.
- 2 Ziehen Sie am Oberteil der Unterschale, um sie dann abzunehmen.



- 3 Ziehen Sie die seitlichen Zungen vom Telefon weg.
- 4 Heben Sie die Lasche an, um das Telefon aus der Oberschale zu ziehen.

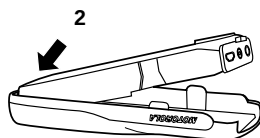


Ober- und Unterschale sowie Tastatur anbringen

Verwenden Sie immer eine Tastatur, die zur neuen Oberschale passt.

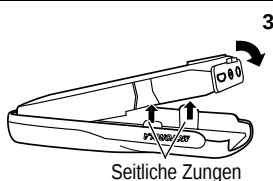
Aktion

- 1** Ihr Telefon verfügt über eine Abschlusskappe, die Sie befestigen müssen, bevor Sie die Oberschale anbringen.



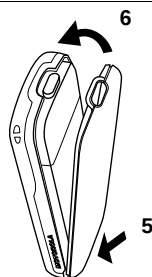
- 2** Führen Sie das Oberteil des Telefons in die neue Oberschale ein.

- 3** Drücken Sie das Unterteil des Telefons in die Oberschale, bis die seitlichen Zungen einrasten.



- 4** Setzen Sie das Unterteil der Unterschale ein.

- 5** Drücken Sie das Oberteil der Unterschale nach unten, bis es auf der Entriegelung einrastet.



Telefon zurücksetzen

Wenn Ihr Telefon bei einer Anzeige, einer Fehlermeldung oder beim Einschalten quasi „einfriert“, setzen Sie es zurück, indem Sie den Akku herausnehmen und dann wieder einsetzen.

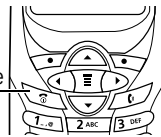
Aktion

- 1 Schalten Sie das Telefon aus.
- 2 Nehmen Sie den Akku heraus und setzen Sie ihn anschließend wieder ein, wie auf Seite 14 beschrieben.
- 3 Schalten Sie das Telefon ein.

Telefon einschalten

Aktion

- 1 Drücken und halten Sie die  Ende-/Einschalttaste.



- 2 Geben Sie ggf. den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein und drücken Sie , um die SIM-Karte zu entsperren.

Hinweis: Wenn Sie drei Mal nacheinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Auf dem Display erscheint die Meldung **SIM gesperrt**.

- 3 Geben Sie ggf. den vierstelligen Entsperrcode ein und drücken Sie , um das Telefon zu entsperren.

Hinweis: Der Entsperrcode ist werkseitig auf 1234 eingestellt (weitere Informationen siehe Seite 41.)

Einstellen der Lautstärke

Sie können die Lautstärke von Hörmuschel und Rufton durch Drücken auf die Taste  nach links und nach rechts einstellen:

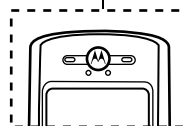
Zeitpunkt	Einstellmöglichkeit
Während eines Gesprächs	Hörmuschel-Lautstärke
Ausgehend vom Standby-Display	Ruftonlautstärke

Tipp: Um das Telefon auf Vibrationsalarm umzuschalten, drücken Sie in der leisesten Ruftoneinstellung einmal  nach links. Nochmaliges Drücken wechselt in den Modus „Kein Signal“. Durch Drücken von  nach rechts gelangen Sie wieder zum Vibrationsalarm und danach zum Rufton.

Anrufen

Das Telefon verfügt über eine eingebaute Antenne. Bitte verdecken Sie sie während des Telefonierens nicht.

Eingebaute



Drücken Sie

1 Tasten

Ziel

Wählen der Rufnummer

Tipp: Wenn Sie einen Fehler gemacht haben, drücken Sie **LÖSCHEN** () , um die jeweils letzte Ziffer zu löschen. Oder halten Sie **LÖSCHEN** () gedrückt, um alle Ziffern zu löschen.

Drücken Sie

2 
Sende-/Antwort-Taste

Ziel

Absetzen des Anrufs

3  
Einschalt-/Endetaste

Anruf beenden und
„auflegen“

Anruf entgegennehmen

Wenn Sie einen Anruf empfangen, klingelt und/oder vibriert das Telefon und zeigt eine Meldung für einen eingehenden Anruf an.

Drücken Sie

1 

Ziel

Annehmen des Anrufs

oder

ANNAHME 

2   (Endetaste) Beenden des Anrufs

Eigene Rufnummer anzeigen

Drücken Sie im Standby-Betrieb  , um Ihre eigene(n) Rufnummer(n) anzuzeigen.

Während eines Gesprächs drücken Sie  > **Meine Rufnummern**.

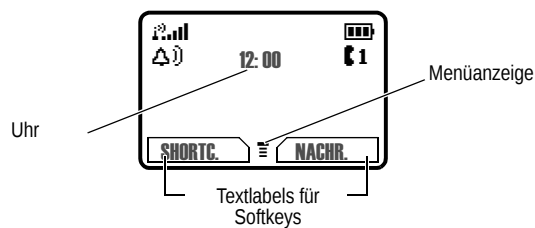
Hinweis: Ihre Rufnummer muss auf der SIM-Karte gespeichert sein, um diese Funktion nutzen zu können. Wenn Sie Ihre Rufnummer auf der SIM-Karte speichern möchten, lesen Sie bitte Seite 62. Wenn Sie Ihre Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Telefonfunktionen

Siehe die Abbildung des Telefons auf Seite 1.

Display

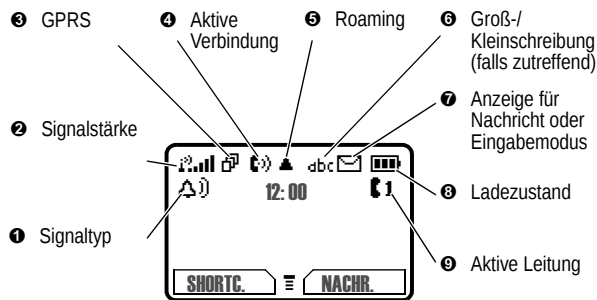
Das *Standby-Display* (unten abgebildet) erscheint als Standardanzeige, wenn gerade kein Gespräch geführt und das Menü nicht benutzt wird.



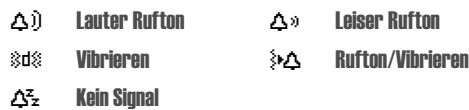
Die Anzeige (Menü) unten in der Mitte des Displays weist darauf hin, dass Sie durch Drücken der Menütaste () das Hauptmenü mit weiteren Funktionen anzeigen können.

Textfelder unten links und rechts im Display zeigen die aktuellen Softkey-Funktionen an. Durch Drücken des Softkeys links () oder rechts () wird die angezeigte Funktion ausgeführt.

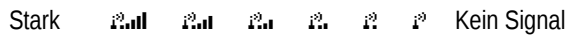
Die folgenden Statusanzeigen können erscheinen:



1 Signaltypanzeige Zeigt den derzeit aktiven Signaltyp an. Die Standardeinstellung ist **Lauter Rufton**.



2 Signalstärkeanzeige Zeigt die Stärke der Netzverbindung an.



Wenn das Symbol für „Kein Signal“ angezeigt wird, können Sie weder Anrufe absetzen noch entgegennehmen.



3 GPRS-Anzeige Zeigt an, dass Ihr Telefon eine GPRS-Hochgeschwindigkeitsnetzverbindung nutzt (H⁺). GPRS erlaubt einen schnelleren Datentransfer. Die Anzeige bedeutet nicht, dass ständig Daten fließen, sondern nur, dass Sie über eine GPRS-Verbindung im Netz registriert sind und jederzeit Daten senden/empfangen können. Beispiele für weitere Anzeigen:



④ Nutzungsanzeige Zeigt an, wenn ein Gespräch aufgebaut ist, und wenn Sie eine sichere () oder unsichere () Verbindung haben.



⑤ Roaming Erscheint, wenn Sie ein fremdes Netz, also nicht Ihr Heimatnetz (), nutzen. Wenn Sie Ihr Heimatnetz verlassen, sucht das Telefon per *Roaming* nach einem anderen Netz.

⑥ Anzeige für Groß-/Kleinschreibung Zeigt an, ob die Eingabe in einem Texteditor mit Groß- oder Kleinschreibung erfolgt.

abc Keine Großbuchstaben
 ABC Nur Großbuchstaben
 Nächster Buchstabe groß

Zum Ändern der Groß-/Kleinschreibung drücken Sie  (siehe Seite 40).



⑦ Anzeige für Nachricht oder Eingabemodus Zeigt an, wenn eine Chat-Session aktiv ist oder eine neue Sprach- () oder Textnachricht () eingetroffen ist. Wenn Sie eine Textnachricht eingeben, wird hier angezeigt, wie viele Zeichen diese noch aufnehmen kann.

Bei Eingabe von Text wird hier die Eingabemethode angezeigt:
Symbol (☎?), **Numerisch** (123), **Primär** oder **Sekundär**:

Primär	Sekundär	
1		Tipp-Modus, keine Großbuchstaben
	2 ⇄	Tipp-Modus, nächster Buchstabe groß
		Tipp-Modus, nur Großbuchstaben
		iTAP, keine Großbuchstaben
		iTAP, nächster Buchstabe groß
		iTAP, nur Großbuchstaben

Zum Ändern der Eingabemethode drücken Sie  (siehe Seite 40).

③ Akkuladezustand Zeigt den Ladezustand des Akkus an. Je mehr Balken sichtbar sind, desto voller ist der Akku.

Voll     Niedrig

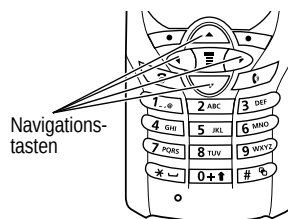
Laden Sie den Akku sobald wie möglich auf, wenn die Warnmeldung **Akku fast leer** angezeigt wird und Sie den Akku-Signalton hören.

⑨ Aktive Leitung Zeigt an, welche Telefonleitung gerade aktiv ist: **1** oder **2**.

Navigationstasten

Mit der Navigationstaste können Sie sich wie mit einem Joystick durch das Menüsystem bewegen und Einstellungen verändern

Tipp: In einem Menü bewegt man sich primär nach oben und nach unten. Sie können durch Blättern nach links/rechts innerhalb einer Funktion ggf. Einstellungen ändern, im Kalender durch Ihre Termine blättern und Text bearbeiten.



Menüs

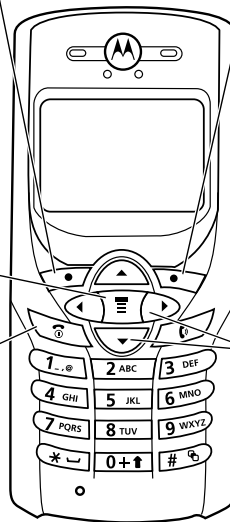
Drücken Sie im Standby-Display , um das Hauptmenü aufzurufen.

Linker Softkey
Zum Ausführen der im linken Displaybereich angegebenen Funktionen.

Rechter Softkey
Zum Ausführen der im rechten Displaybereich angegebenen Funktionen.

Menütaste
Hauptmenü oder Untermenü öffnen

Einschalt-/Endetaste
Drücken und festhalten, um das Telefon ein- oder auszuschalten. Drücken und gleich wieder loslassen, um ein Gespräch zu beenden oder ein Menü zu verlassen.



Navigations-tasten
Zum Blättern durch Menüs und Listen sowie zum Einstellen von Funktionswerten.

Menüfunktion auswählen

So gelangen Sie zu einer bestimmten Menüfunktion:

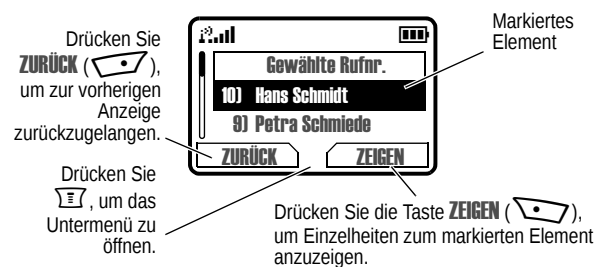
Funktion auswählen  > **Letzte Anrufe**
> **Gewählte Rufnr.**

Dieses Beispiel bedeutet: Drücken Sie , blättern Sie zu **Letzte Anrufe**, und wählen Sie die Funktion aus. Anschließend blättern Sie

zu **Gewählte Rufnr.**, um dann die Liste der gewählten Rufnummern anzeigen zu lassen. Blättern Sie mit  zu der gewünschten Funktion und drücken Sie dann den linken bzw. rechten Softkey, um die unten links oder rechts im Display angezeigte Funktion auszuführen.

Eine Funktionsoption auswählen

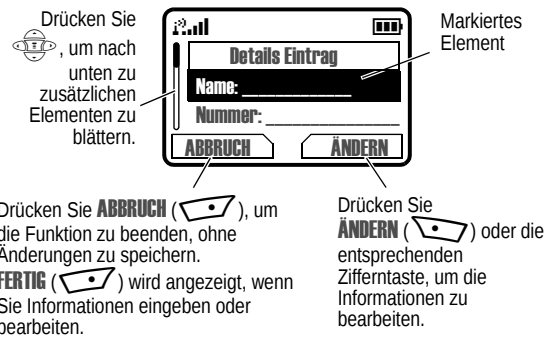
Bei einigen Funktionen müssen Sie ein Element aus einer Liste auswählen:



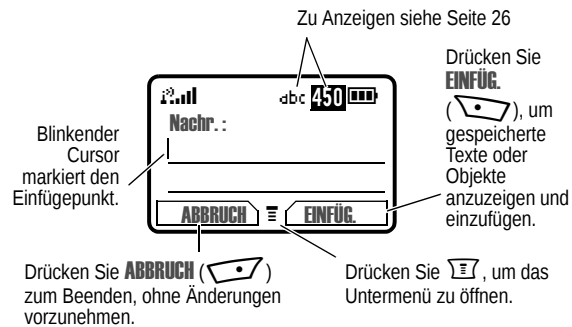
- Drücken Sie , um nach oben oder unten zu blättern und das gewünschte Element zu markieren.
- In einer nummerierten Liste drücken Sie eine Nummerntaste, um das Element zu markieren.
- In einer alphabetisch sortierten Liste drücken Sie die Taste mit dem entsprechenden Buchstaben (evtl. mehrmals), um das Element zu markieren.
- Gibt es für ein Element eine Liste möglicher Werte, drücken Sie  nach links oder rechts und wählen Sie einen Wert aus.
- Gibt es für ein Element eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Nummerntaste, um den Wert einzustellen.

Eingabe von Text

Für einige Funktionen müssen Sie Informationen eingeben.



Im Nachrichten-Center können Sie Textnachrichten verfassen und versenden. Ein *blinkender Cursor* zeigt, wo der Text eingefügt wird:





Der Tippmodus

Dies ist gleichzeitig die Standardeinstellung des Telefons.

Drücken Sie

Ziel

- 1 Eine Taste (ein- oder mehrmals)

Auswahl eines Buchstabens, einer Ziffer oder eines Symbols (s. Tabelle auf Seite 35)

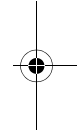
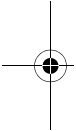
- 2 Zifferntasten

Eingabe des ganzen Textes

Tipp: Drücken Sie , um eine Wortergänzung anzunehmen oder , um ein Leerzeichen einzufügen

- 3  ()

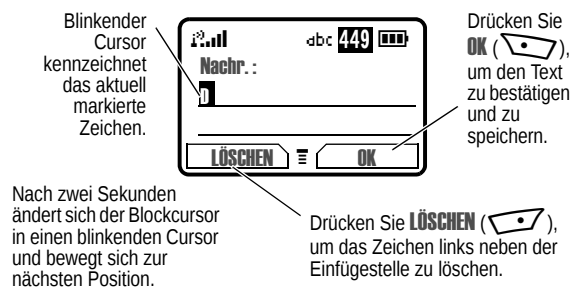
Speichern des Textes



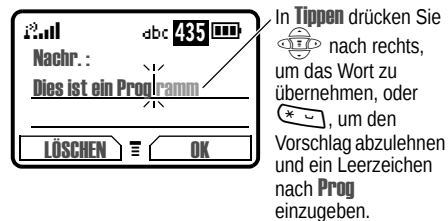
Auf einem Texteingabebildschirm können Sie zu einer anderen Eingabemethode umschalten, wenn Sie  drücken. Eine Anzeige weist auf den jeweils aktiven Modus hin (siehe Seite 26). Wenn **Tipp-Modus** (Symbol  oder ) nicht zur Verfügung steht, lesen Sie bitte auf Seite 41 weiter.



Bei der Texteingabe im Standard-Tippmodus wird der blinkende Cursor zu einem *Blockcursor*, und die Softkey-Funktionen ändern sich:



Nachdem Sie drei oder mehr zusammenhängende Zeichen eingegeben haben, schlägt das Telefon unter Umständen den Rest des Wortes vor. Wenn Sie beispielsweise **Prog** eingeben, wird möglicherweise der folgende Vorschlag angezeigt:



Wenn Sie ein anderes Wort schreiben möchten, beispielsweise **Produkt**, geben Sie einfach die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Zeichentabelle

Nehmen Sie bei der Tipp-Methode die folgende Tabelle zur Eingabe von Zeichen zu Hilfe.

	§ #] [/ x + □ \$ % ¿ 1 " & ; _ ' , ? . ! @ - : () ~ 0 ¡ £ ¥ € * \ = > <
	a b c 2 ä å ä å ä å ã ã ß ç
	d e f 3 ð ë é ê ë ð
	g h i 4 ï î ï γ
	j k l 5 λ
	m n o 6 ñ ö ø ó ô õ ÷ ω
	p q r s 7 π β σ
	t u v 8 θ ü ú û ü
	w x y z 9 ξ ψ
	Zu Großschreibung umschalten
	Leerzeichen (oder Zeilenwechsel, wenn länger gedrückt)
	Texteingabemethode wechseln (oder Standardmethode, wenn länger gedrückt)

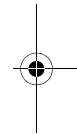
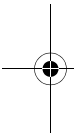
Hinweis: Ihr Telefonmodell verfügt möglicherweise nicht über alle aufgeführten Zeichen. In einem Editor für E-Mail- oder URL-Adressen können Sie sich zu Beginn durch Drücken von  die darin verfügbaren gängigen Zeichen anzeigen lassen.

Eingaberegeln für den Tipp-Modus

- Drücken Sie eine Zifferntaste mehrmals, um durch ihre verfügbaren Zeichen zu blättern. Siehe Tabelle auf Seite 35.

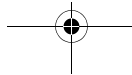


- Wenn Sie zwei Sekunden lang keine Taste drücken, wird das Zeichen im Blockcursor übernommen und der Cursor wechselt zur nächsten Position.
- Drücken Sie  nach links oder nach rechts, um den blinkenden Cursor innerhalb einer Textnachricht nach links oder rechts zu verschieben.
- Das erste Zeichen jedes Satzes wird in Großbuchstaben geschrieben. Sie können jedoch in diesem Fall die Kleinschreibung erzwingen, indem Sie  nach unten drücken, während das Zeichen vom Blockcursor markiert ist.
- Ihr Telefon unterstützt möglicherweise mehrere Sprachen. Von der eingestellten Sprache hängt ab, ob eine neue Nachricht auf der linken oder rechten Seite des Displays beginnt.
- Wenn Sie Informationen eingeben oder bearbeiten und die Änderungen dann nicht speichern möchten, drücken Sie  zum Beenden ohne zu speichern.

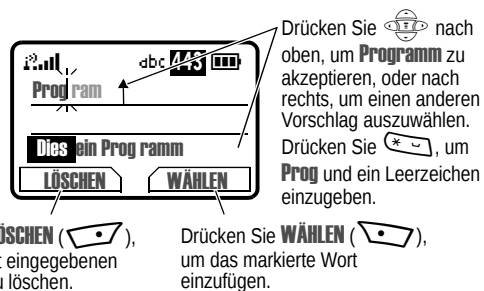


Die iTAP™-Methode

iTAP™ ist die vereinfachte Texteingabemethode, bei der Sie ein Wort mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben können. Damit sind Sie möglicherweise schneller als mit dem **Tipp-Modus**, weil das Telefon die Tastenanschläge zu häufig vorkommenden Wörtern kombiniert.



So werden beispielsweise bei der Eingabe von
 7 7 6 4 alle Buchstabenkombinationen angezeigt,
 die auf diese Tastenfolge zutreffen:



Wenn Sie ein anderes Wort schreiben möchten, beispielsweise **Produkt**, geben Sie einfach die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Wörter eingeben

Auf einem Texteingabebildschirm können Sie zu einer anderen Eingabemethode umschalten, wenn Sie [*] drücken. Eine Anzeige weist auf den jeweils aktiven Modus hin (siehe Seite 26). Wenn iTAP (Symbol [ITAP] oder [ITAP]) nicht zur Verfügung steht, lesen Sie bitte auf Seite 41 weiter.

Drücken Sie	Ziel
1 die Tasten (einmal pro Buchstabe)	Anzeige möglicher Buchstabenkombinationen unten im Display
2 [LÖSCHEN] rechts oder links	Markieren des gewünschten Symbols



Drücken Sie

3 WÄHLEN ()

Ziel

Sperren eines markierten Symbols

Sie können zu der gesperrten Kombination weitere Buchstaben hinzufügen.

oder



Übernahme der markierten Kombination in den Text

Nach dem Wort wird ein Leerzeichen eingefügt.



Wenn Sie ein Wort eingeben, das Ihr Telefon nicht kennt, wird es als eine Ihrer Wortoptionen gespeichert. Wenn dadurch der Speicher für nicht erkannte Wörter voll wird, löscht das Telefon bei jedem neuen Wort das jeweils älteste Wort aus dem Speicher.

Verwenden der Symbolmethode

Drücken Sie in einer Texteingabemaske  zum Umschalten auf Symboleingabe ()

Drücken Sie

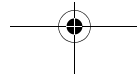
1 die Tasten (einmal pro Symbol)

Ziel

Anzeige der Symbole unten im Display

2  rechts oder links

Markieren des gewünschten Symbols



Drücken Sie**3 WÄHLEN** **Ziel**

Sperren eines markierten Symbols

Sie können zu der Markierung weitere Symbole hinzufügen.

oder



Übernahme des markierten Symbols in den Text

Nach der Kombination wird ein Leerzeichen eingefügt.

Symboltabelle

Nehmen Sie die nachfolgende Tabelle bei der Eingabe von Symbolen zur Hilfe.

	. ? ! , @ _ & ~ : ; " ' () ' ¿ ¡ % £ \$ ¥ ¢ €
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	() [] {}
	¿ ¡ ~
	< > =
	\$ £ ¥ ¢ €
	# % *
	+ - x * / \ [] = > < # §
	Leerzeichen (oder Zeilenwechsel, wenn länger gedrückt)
	Texteingabemethode wechseln (oder Standardmethode, wenn länger gedrückt)



Hinweis: In einem Editor für E-Mail- oder URL-Adressen können Sie sich zu Beginn durch Drücken von  die darin verfügbaren gängigen Zeichen anzeigen lassen.

Verwenden der numerischen Methode

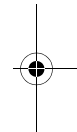
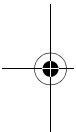
Drücken Sie in einer Texteingabemaske  zum Wechseln in den numerischen Modus (123).

Geben Sie die gewünschten Ziffern über die Tastatur ein, und wechseln Sie dann ggfs. mit  wieder in einen anderen Modus.

Buchstaben und Wörter löschen

Positionieren Sie den Cursor rechts neben dem zu löschenden Text, und gehen Sie dann wie folgt vor:

Aktion	Ziel
Drücken Sie LÖSCHEN ()	Löschen jeweils eines Buchstabens
Halten Sie LÖSCHEN () gedrückt	Löschen der gesamten Nachricht



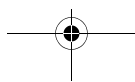
Auswahl einer Texteingabemethode

Verschiedene Texteingabemethoden vereinfachen die Eingabe von Namen, Nummern und Nachrichten. Der eingestellte Modus bleibt so lange aktiv, bis Sie einen anderen auswählen.

Drücken Sie in einer Texteingabemaske , um die gewünschte Einstellung für Groß- und Kleinschreibung festzulegen:

Primär

Die primäre Texteingabemethode, die Sie einrichten (siehe nächsten Abschnitt).





Numerisch (123)

Nur Eingabe von Zahlen.

Symbol (123?)

Damit geben Sie nur Symbole ein (siehe Seite 38).

Sekundär

Die sekundäre Texteingabemethode, die Sie einrichten (siehe nächsten Abschnitt).

Drücken Sie in einem Texteingabebildschirm , um zu der gewünschten Einstellung für *Groß- und Kleinschreibung* zu wechseln: Ein Symbol in der Statusleiste zeigt die aktuelle Einstellung an: *nur Kleinbuchstaben* (abc), *nur nächsten Buchstaben in Großschreibung* (Abc) oder *nur Großschreibung* (ABC).

Einstellen einer Texteingabemethode

Um die primäre oder sekundäre Texteingabemethode einzurichten, drücken Sie von einem beliebigen Texteingabebildschirm aus  > **Eingabemethode** > **Texteingabe**. Wählen Sie **Prio. 1** oder **Prio. 2** und dann eine der folgenden Optionen:

(Kein)

Sekundär Einstellung ausblenden (nur verfügbar für **Prio. 2**).

ITAP

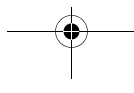
Telefon versucht, während der Eingabe das gewünschte Wort zu erkennen (siehe Seite 36).

Tipp-Modus

Eingeben von Buchstaben, Zahlen und Symbolen durch ein- oder mehrmaliges Drücken einer Taste (siehe Seite 33).

Telefon sperren und entsperren

Sie können das Telefon manuell sperren oder so einstellen, dass es nach dem Ausschalten automatisch gesperrt wird.





Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten, *jedoch müssen Sie entsperren, um zu antworten*. Um ein gesperrtes Telefon zu benutzen, geben Sie den Entsperrcode ein.

Notrufe sind dabei ausgenommen. Siehe Seite 67.

Manuelle Telefonsperre

Funktion auswählen

 > Einstellungen > Sicherheit
> Telefon sperren > Jetzt
sperren

Drücken Sie

Ziel

1 Tasten

Eingeben Ihres 4-stelligen
Entsperrcodes

2 OK ()

Sperren des Telefons

Telefon entsperren

Bei der Eingabeaufforderung **Entsperrcode eingab.** stehen folgende Optionen zur Verfügung:

Drücken Sie

Ziel

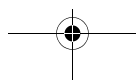
1 Tasten

Eingeben Ihres 4-stelligen
Entsperrcodes

Der Entsperrcode ist werkseitig
auf 1234 eingestellt. Siehe ggf.
„Wenn Sie Passwort oder Code
vergessen haben“ auf Seite 44.

2 OK ()

Entsperren des Telefons



Automatische Telefonsperre

Sie können das Telefon so einstellen, dass es beim Ausschalten immer gesperrt wird.

Funktion auswählen  > **Einstellungen** > **Sicherheit**
> **Telefon sperren**
> **Automatische Sperre** > **Ein**

Drücken Sie	Ziel
1 Tasten	Eingeben Ihres 4-stelligen Entsperrcodes
2  (OK)	Einstellen der automatischen Telefonsperre

Code oder Passwort ändern

Der Entsperrcode (4-stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6-stellig) auf 000000. Ihr Diensteanbieter setzt diese Nummern eventuell zurück, bevor Sie Ihr Telefon erhalten.

Falls diese Nummern von Ihrem Diensteanbieter *nicht* zurückgesetzt wurden, empfehlen wir Ihnen, die Codes zu ändern, um den Zugriff auf Ihre persönlichen Informationen oder die Änderung Ihrer Telefoneinstellungen durch andere Personen zu verhindern. Der Entsperrcode muss aus vier Ziffern, der Sicherheitscode aus sechs Ziffern bestehen.

Funktion auswählen  > **Einstellungen** > **Sicherheit**
> **Neue Passwörter**

Sie können **Entsperrcode**, **Kein Signal**, **SIM-PIN2** oder **Anrufsperrcode** zurücksetzen, um eine Anrufsperrcode einzurichten.

Wenn Sie Passwort oder Code vergessen haben

Wenn Sie Ihren Sicherheitscode (werkseitig eingestellt auf 000000), SIM-PIN, SIM-PIN2 oder Ihr Passwort für die Anruf Sperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Haben Sie Ihren Entsperrcode vergessen, versuchen Sie es mit der Eingabe von 1234 oder den letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer. Sollte dies nicht funktionieren, gehen Sie bei Anzeige der Meldung **Entsperrcode eingeb.** wie folgt vor:

Drücken Sie	Ziel
1 	Wechseln zur Anzeige zum Umgehen des Entsperrcodes
2 Tasten	Eingeben des Sicherheitscodes
3 	Bestätigen des Sicherheitscodes

Sperren und Entsperren der Tastatur

Sie können die Tastatur sperren, um versehentliche Eingaben zu verhindern (z. B. beim Tragen des Telefons in einer Hand- oder Jackentasche).

Drücken Sie	Ziel
 	Sperren oder Entsperren der Tastatur

Hinweis: Eingehende Anrufe und Nachrichten entsperren die Tastatur.

Besondere Funktionen

Sie können mit Ihrem Telefon viel mehr tun, als nur zu telefonieren! In diesem Kapitel werden einige besondere Funktionen Ihres Mobiltelefons beschrieben.

Micro-Browser



Mit dem Micro-Browser können Sie über das Mobiltelefon auf WAP-Seiten und WAP-basierte oder internetbasierte Applikationen zugreifen. Hinweise zur Einrichtung des Zugangs erhalten Sie ggf. von Ihrem Diensteanbieter.

Hinweis: Ihr Telefon wurde möglicherweise für eine GPRS-Hochgeschwindigkeits-Netzverbindung (General Packet Radio Service) konfiguriert. Diesen Dienst erkennen Sie an der GPRS-Anzeige (Ⓜ) im Standby-Display, die beim Start einer Micro-Browser-Sitzung ausgeblendet wird. Erscheint beim Start einer WAP-Sitzung allerdings die Anzeige , bedeutet dies, dass das Telefon eine Standard-Sprachverbindung nutzt. Die Gebühren für die Netzverbindung können je nach Verbindungstyp unterschiedlich sein.

Starten einer Micro-Browser-Sitzung

Funktion auswählen  > WAP Menü > Browser

Drücken Sie

Ziel

1  nach oben
oder nach unten

Blättern zu einem Lesezeichen,
Dienst oder einer Anwendung

2 **WÄHLEN** 

Auswählen des Elements

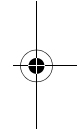
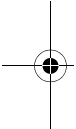


Shortcut: Wenn Sie eine Textnachricht mit einer integrierten WAP-Adresse (URL) öffnen, können Sie den Micro-Browser starten und direkt zu der URL wechseln, indem Sie auf  > **Gehe zu** drücken.

Wenn Sie mit dem Micro-Browser keine Netzverbindung herstellen können, wenden Sie sich an den Diensteanbieter.

Interaktion mit WAP-Seiten

Drücken Sie	Ziel
 nach oben oder unten	Durch eine Seite blättern
 links oder rechts	Wechseln zur vorherigen oder zur nächsten Seite.
	Browser Menü öffnen



Herunterladen von Bildern, Spielen und Klängen

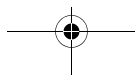
Sie können ein Bild, eine Animation, Klänge oder Spiele-Updates von einer Webseite herunterladen, indem Sie die entsprechende Verknüpfung aktivieren. Wenn das Herunterladen abgeschlossen ist, wird das Bild oder die Animation angezeigt. Klänge werden nach dem Herunterladen abgespielt.

Sie können diese Objektdateien auf Ihrem Telefon speichern und als Screen Saver, Hintergrundbilder und Ruftöne verwenden.

Gehen Sie bitte wie folgt vor:

Datei mit einem Web-Browser herunterladen

- 1 Gehen Sie auf eine entsprechende WAP-Seite und suchen Sie die gewünschte Datei aus.



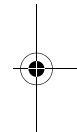
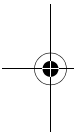


Datei mit einem Web-Browser herunterladen

- 2 Folgen Sie den Anweisungen zum Kauf der Datei (unterschiedliche Zahlungsmodalitäten). Per SMS erhalten Sie dann entweder die Datei oder den entsprechenden URL-Link.
- 3 Öffnen Sie die Nachricht und speichern Sie die Datei.

Hinweise:

- Beim Download von Dateien fallen Gesprächsgebühren an.
- Wenn der Speicherplatz Ihres Telefons für heruntergeladene Dateien voll ist, werden alte Dateien von den neuen überschrieben. Heruntergeladene Dateien belegen einen Teil des Telefonspeichers. Sie können Speicherplatz für ein Bild freimachen, indem Sie z.B. Ruftöne löschen.
- Einige Spiele nutzen die Vibrationfunktion Ihres Telefons oder die Beleuchtung von Display, Tastatur und Seitenband.
- Manche Klingeltöne vibrieren automatisch. Wenn Sie einen dieser Töne verwenden, vibriert das Telefon auch dann, wenn es nicht auf Vibrieren oder Rufton/Vibrieren eingestellt ist.



WAP-Profile

Diese Funktion ermöglicht das Auswählen oder Erstellen eines *Netzverbindungsprofils*. Sie können unterschiedliche WAP-Setups festlegen, um auf verschiedene Weisen eine Verbindung zum Internet herzustellen.

Funktion auswählen

 > WAP Menü > WAP Profile
> [Neuer Eintrag]

Wenden Sie sich falls erforderlich an Ihren Dienstanbieter, um die entsprechenden Informationen einzuholen. Die angezeigten Feldnamen können je nach dem Dienstanbieter variieren.



Bestimmte Einstellungen sind möglicherweise nicht für alle Telefonmodelle verfügbar.

Einstellung	Beschreibung
Name	Name des WAP-Profiles
Homepage	Standard-Homepage
Gateway IP 1	IP-Adresse des primären WAP-Gateways
WAP Port 1	Nummer des primären WAP-Ports
Domain 1	Name der primären Domain
Servicetyp 1	Primäre WAP- oder HTTP-Sicherheit
Gateway IP 2	IP-Adresse des sekundären WAP-Gateways
WAP Port 2	Nummer des sekundären WAP-Ports
Domain 2	Name der sekundären Domain
Servicetyp 2	Sekundäre WAP- oder HTTP-Sicherheit
DNS 1	IP-Adresse des primären Domain Name Service (DNS)
DNS 2	IP-Adresse des sekundären Domain Name Service (DNS)
Timeout	Zeitraum ohne Tastenaktivität, nach dem das Telefon den Micro-Browser beendet
CSD Nr. 1	Primäre Telefonnummer für das Herstellen einer CSD-Verbindung
User ID 1	Benutzername für die primäre CSD-Verbindung
Kennwort 1	Passwort für die primäre CSD-Verbindung

Einstellung	Beschreibung
Datenrate 1	Verbindungsgeschwindigkeit für die primäre CSD-Verbindung
Leitungstyp 1	Leitungstyp (Modem oder ISDN) für die primäre CSD-Verbindung
CSD Nr. 2	Sekundäre Telefonnummer für das Herstellen einer CSD-Wählverbindung
User ID 2	Benutzername für die sekundäre CSD-Verbindung
Kennwort 2	Passwort für die sekundäre CSD-Verbindung
Datenrate 2	Verbindungsgeschwindigkeit für die sekundäre CSD-Verbindung
Leitungstyp 2	Leitungstyp (Modem oder ISDN) für die sekundäre CSD-Verbindung
GPRS APN	Name des Access Points (Name des WAP-Diensteanbieters) für die GPRS-Verbindung
Benutzername	Benutzername für die GPRS-Verbindung
Kennwort	Passwort für die GPRS-APN-Verbindung

Java-Applikationen



Sie können auf Ihrem Telefon Java-Applikationen installieren. Mit diesen Applikationen können Sie die Funktionalität des Telefons erweitern.

Beim Herunterladen einer Java-Anwendung wird eventuell eine der folgenden Fehlermeldungen angezeigt. In diesem Abschnitt werden einige gängige Probleme und ihre Lösungen beschrieben.

Problem	Lösung
Speicher ungenügend oder Speicher voll	Sie müssen eine weitere Java-Anwendung löschen, bevor Sie die Datei speichern können. Siehe Seite 51.
Applikation existiert bereits	Diese Version der Anwendung wurde bereits installiert. Falls eine ältere Version installiert ist, wird die Meldung Es gibt verschiedene Versionen angezeigt, und Sie können die Anwendung aktualisieren.
Fehlgeschlagen Ungültige Datei	Die Anwendungsdatei kann auf Ihrem Telefon nicht verwendet werden. Wenden Sie sich an den Host der WAP-Seite, um Näheres zu erfahren.

Hinweis: Einige Spiele nutzen die Vibrations- und Beleuchtungsfunktion Ihres Telefons.

Java-Applikation starten

Funktion auswählen  > **Games & More**
> *die Anwendung*

Steuerungstasten

In einer Java-Anwendung haben die Telefontasten folgende Funktionen:

Taste	Funktion
	Nach oben, unten, links oder rechts in einem Spiel
	Abfeuern einer Waffe in einem Spiel
	Beenden der Anwendung
	Anrufen einer Nummer in der Anwendung
	Öffnen des Menüs für Java-Anwendungen

Analysieren oder Löschen einer Java-Applikation

Funktion auswählen  > **Games & More**

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zur gewünschten Anwendung
2 	Öffnen des Menüs
3 	Blättern zu einer Menüoption

Drücken Sie**4 WÄHLEN** ()**Ziel**

Auswählen der Option, um andere Vorgänge durchzuführen, die in der folgenden Liste beschrieben werden

Das Menü des Anwendungsmanagers enthält folgende Optionen:

Option	Beschreibung
AnsichtDetails	Anzeigen des Namens der Programmgruppe, der Anbieter, Version, Anzahl der Anwendungen, Flash-Nutzung und Speicheranforderungen
Löschen	Löschen der Programmgruppe
Speicherplatz zeigen oder Ausblenden Speicher	Ein- oder Ausblenden der Speichernutzung der Anwendung in der Anwendungsliste

Einstellungen für Netzverbindung bearbeiten**DNS IP-Adresse eingeben**

Wenn Sie eine Java-Applikation ausführen möchten, für die eine aktive Netzverbindung erforderlich ist, muss eine gültige DNS IP-Adresse (Domain Name Service) im Telefon hinterlegt sein. Häufig hat der Diensteanbieter diese DNS-IP-Adresse bereits für Sie eingerichtet. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

Funktion auswählen

 > **Java Setup** > **DNS IP**

Drücken Sie	Ziel
1 Tasten	Eingeben der DNS IP-Adresse
2 OK ()	Speichern der IP-Adresse

Bestätigen einer Verbindung

Wenn eine im Gerät gespeicherte Java-Applikation versucht, eine Netzverbindung herzustellen, dann fordert Sie Ihr Telefon auf, diese Verbindung zu bestätigen. Sie können es aber auch so einstellen, dass Verbindungen für Java-Applikationen automatisch bestätigt werden. Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:

Funktion auswählen  > **Java Setup** > **Netzzugriff**

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zu Immer abfragen , Einmal abfragen oder Nie abfragen
2 WÄHLEN ()	Auswählen der markierten Einstellung

Anzeigen von Version und verfügbarem Speicher für Java-Anwendungen

Gehen Sie folgendermaßen vor, um Informationen zur Java-Version oder zum verfügbaren Speicher für Java-Anwendungen anzuzeigen:

Funktion auswählen  > **Java Setup** > **Java System**

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Durchblättern von Informationen entsprechend der Beschreibung in der folgenden Liste
2 OK ()	Schließen der Anzeige

Option	Anzeige
CLDC Version:	Die CLDC-Version (CLDC - Connected Limited Device Configuration) Ihres Telefons.
MIDP Version:	Die MIDP-Version (MIDP - Mobile Information Device Profile) Ihres Telefons.
Datenspeicher:	Der für Anwendungsdaten verfügbare Speicher (wie z.B. Telefonbucheinträge oder der Punktestand eines Spiels)
Programmspeicher:	Der für Java-Anwendungen verfügbare Speicher.
Arbeitsspeicher:	Der für Java-Anwendungen verfügbare Laufzeitspeicher.
Flash Space:	Der für Java-Anwendungen verfügbare Speicher, einschließlich des freien und bereits belegten Speichers.

Hinweise zum automatischen Ein- oder Ausblenden der Speichernutzung der Anwendung in der Anwendungsliste finden Sie auf Seite 53.

Picture Viewer

Im Picture Viewer sind die im Telefon gespeicherten Bilder / Animationen abgelegt. Sie können diese Bilder z. B. als Screen Saver oder Wallpaper einsetzen.

Informationen zum Herunterladen von Bildern oder Animationen finden Sie auf Seite 46. Ihr Telefon enthält eventuell vorinstallierte

Bilder. können weder umbenannt noch gelöscht werden. Auch sind für diese Bilder keine Detailinformationen verfügbar.

Funktion auswählen  > **Media Center** > **Bilder**

Drücken Sie

Ziel

1  nach oben
oder nach unten

Blättern zum Bild oder der Animation

2 **WÄHLEN** ()

Anzeigen des Bildes oder der Animation

3 

Anzeigen des vorherigen/
nächsten Bildes

oder

DETAILS ()

Anzeigen von Bildinformationen

oder



Öffnen des Menüs **Picture Viewer**,
um andere Vorgänge
durchzuführen, die in der
folgenden Liste beschrieben
werden

Das Menü **Bilder** kann folgende Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
Details	Anzeigen von Bildinformationen
Als Wallpaper	Bild als Hintergrund auf dem Telefon festlegen
Als Screen Saver	Bild als Bildschirmschoner festlegen.

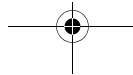


Option	Beschreibung
Als Power-Up Animat.	Wählen Sie die Animation aus, die nach dem Einschalten Ihres Telefons angezeigt werden soll (nur Animationen).
Umbenennen	Bild umbenennen
Löschen	Bild löschen
Senden	Öffnen einer Textnachricht mit dem Bild als Anlage.
Freier Speicher	Prüfen, wie viel Speicher für weitere Bilder und Animationen verfügbar ist



Spiele spielen

Ihr Telefon wird mit zwei vorinstallierten Spielen (in manchen Ländern mit drei vorinstallierten Spielen) ausgeliefert, und Sie haben die Möglichkeit, weitere Spiele zu erwerben und herunterzuladen. Wenn während eines Spiels ein Anruf oder eine Nachricht eingeht, wird das Spiel automatisch auf Pause geschaltet.



Neues Spiel auswählen und starten

Funktion auswählen  > **Games & More**
> *gewünschtes Spiel*

Haben Sie eine Spielrunde beendet, dann können Sie dieses Spiel wiederholen oder zum Spiele-Menü zurückkehren. Gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie	Ziel
ZURÜCK () oder NEIN ()	Zurück zum Spiele-Menü
NEU () oder JA ()	Erneutes Starten des soeben gespielten Spiels

Spiel beenden

Sie können ein Spiel jederzeit beenden.

Drücken Sie	Ziel
ZURÜCK () oder 	Beenden des Spiels und Rückkehr zum Spiele-Menü

Klänge mit MotoMixer bearbeiten

Mit dem MotoMixer können Sie spezielle, auf dem MIDI-Format basierende Sounddateien erstellen. Im Telefon ist in der Regel eine Sounddatei - so genannte Base Tracks - gespeichert, die mit 4 Instrumenten gespielt werden: *Klavier, Bass, Schlagzeug* und

Gitarre. Sie können neben den fünf vorinstallierten Tracks bei Bedarf zusätzliche Tracks herunterladen, aber bereits vorhandene nicht löschen. Basierend auf diesen Base Tracks können Sie dann Ihre eigenen MIDI-Dateien mixen.

Eine neue Mix-Datei erstellen

So erstellen (o. bearbeiten) Sie Ihren neuen Mix:

Funktion auswählen  > **Media Center** > **MotoMixer**
> **[Neuer Mix]** oder *bereits*
gespeicherten Mix zum
Bearbeiten

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zum Base Track
2 WÄHLEN ()	Base Track auswählen
3 ÄNDERN ()	Auswählen von Name
4 Tasten	Den Namen für Ihren neuen Mix eingeben (zur Texteingabe siehe Seite 32)
5 OK ()	Speichern des Namens
6 ÄNDERN ()	Tempo auswählen
7  links oder rechts	Tempo-Einstellung ändern
8 OK ()	Tempo-Einstellung speichern
9 ÄNDERN ()	Auswahl von Mix zum Öffnen des Mix-Editors
10 MIX ()	Track wiedergeben/mischen

Drücken Sie

11 Tasten

Ziel

Instrumente bearbeiten (siehe folgenden Abschnitt)

Der Track wird nur einmal gespielt. Zum Bearbeiten Ihrer Mix-Datei drücken Sie erneut **SPIELN** ().

12 **ZURÜCK** ()

Base Track Editor schließen

13 **FERTIG** ()

MotoMixer verlassen

Anzeige und Tasten zum Bearbeiten von Mix-Dateien

Wählen Sie die gewünschten Instrumente sowie deren Einsatz aus.

Erste Spalte:
(Tasten 1, 4, 7)
Ein/Aus

Zweite Spalte:
(Tasten 2, 5, 8):
Effekt

Dritte Spalte:
(Tasten 3, 6, 9):
Variation

Name des
Instruments

Piano			
Bass			
Drums			
Gitarre			
  			

Drücken Sie **SPIELN** (), um die Mix-Datei wiederzugeben.
Aktivieren oder deaktivieren Sie Instrumente, mischen Sie Effekte

ein und/oder wählen Sie eine Instrumentenvariante mithilfe der folgenden Tasten.

Taste	Effekt
	Schaltet das erste Instrument ein/aus (Piano oben)
	Versieht das erste Instrument mit einem Effekt
	Legt eine Variante für das erste Instrument fest
	Schaltet das zweite Instrument ein/aus (Bass oben)
	Versieht das zweite Instrument mit einem Effekt
	Legt eine Variante für das zweite Instrument fest
	Schaltet das dritte Instrument ein/aus (Drums oben)
	Versieht das dritte Instrument mit einem Effekt
	Legt eine Variante für das dritte Instrument fest
	Schaltet das vierte Instrument ein/aus (Gitarre oben)
	Versieht das vierte Instrument mit einem Effekt
	Legt eine Variante für das vierte Instrument fest

Der Track wird nur einmal gespielt. Drücken Sie erneut **SPIELEN** () , um den Track weiter zu mischen. Weitere Mix-Funktionen können über folgende Tasten ausgeführt werden:

	Öffnet das MixMenü , um ein oder alle Instrumente zurückzusetzen
ZURÜCK ()	Zurück zur Ansicht Mix-Details , wenn das Mischen des Tracks beendet ist.

Hinweis: Um neue MotoMixer-Dateien herunterzuladen, siehe Seite 46.

Verwenden, Bearbeiten oder Löschen einer Mix-Datei

Um eine Mix-Datei zu bearbeiten, zu löschen oder als Rufton zu verwenden, gehen Sie wie folgt vor:

Funktion auswählen  > **Media Center** > **MotoMixer**

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zum gewünschten Mix
2 	Öffnen des MotoMixer-Menüs
3 	Blättern zu Bearbeiten, Löschen, Abspielen oder Als Signaltone verw.
4 WÄHLEN ()	Auswählen der Option

SIM-Applikationen



Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

Funktion auswählen  > **SIM-Dienste**

Hinweis: Das Herunterladen neuer Anwendungen wird auf Seite 46 beschrieben.



So legen Sie einen Signaltyp fest:

Funktion auswählen  > **Signale** > **Signaltyp**

Drücken Sie	Ziel
1  nach oben oder nach unten	Blättern zum Signaltyp

2 WÄHLEN 	Auswahl des Typs
---	------------------

Signale

Sie können dem ausgewählten Signaltyp unterschiedliche Signaltöne für verschiedene Ereignisse zuordnen. Zusätzlich können Sie in diesem Menü auch die Rufton- und Tastaturlautstärke einstellen. Gehen Sie folgendermaßen vor:

Funktion auswählen  > **Signale** > **Signaltöne**

Laut ändert den Namen des aktuellen Signaltyps.

Hinweis: Manche Klingeltöne vibrieren automatisch. Wenn Sie einen dieser Töne verwenden, vibriert das Telefon auch dann, wenn es nicht auf **Vibrieren** oder **Rufton/Vibrieren** eingestellt ist.

Antwortoptionen

Ein eingehender Anruf kann auf zwei Arten angenommen werden.

Funktion auswählen  > **Einstellungen**
> **Gesprächsoptionen**
> **Antwortoptionen**

Taste drücken	Anruf durch Drücken einer beliebigen Taste entgegennehmen
----------------------	---



Wallpaper einstellen

Sie können ein Bild bzw. eine Animation als Wallpaper (Hintergrund) für die Anzeige im Standby-Modus festlegen.

Hinweis: Wenn Sie eine Animation als Wallpaper auswählen, wird nur deren erstes Bild angezeigt.

Funktion auswählen

 > Einstellungen > Weitere
Einstellg. > Personalisieren
> Wallpaper

Einstellung	Beschreibung
Bild	Auswahl des Bilds oder der Animation für den Hintergrund im Standby-Display
Layout	Auswählen von Zentriert oder Display ausfüllen

Screen Saver einstellen

Sie können ein Bild bzw. eine Animation als Screen Saver festlegen. Der Screen Saver wird aktiviert, wenn nach einem festgelegten Zeitraum keine Aktivität erfolgt ist.

Er wird gegebenenfalls an die Displaygröße angepasst. Eine Animation wird für die Dauer einer Minute wiederholt, und dann wird das erste Bild der Animation angezeigt.

Funktion auswählen

 > Einstellungen > Weitere
Einstellg. > Personalisieren
> Screen Saver

Einstellung	Beschreibung
Bild	Auswahl des Bilds, das als Screen Saver erscheint, wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet.

Einstellung	Beschreibung
Verzögerung	Festgelegte Zeitspanne, bevor der Screen Saver aktiviert wird.

Theme

Ein Theme besteht aus Screensaver, Wallpaper und einem Rufton, die ein gemeinsames Thema bzw. Motto haben.

Gehen sie folgendermaßen vor, um ein Theme zu aktivieren:

Funktion auswählen  > **Media Center** > **Themes**

Display-Farbe einstellen

Sie können die Farbpalette auswählen, in der Anzeigen, Markierungen und Softkey-Textlabels im Display erscheinen.

Funktion auswählen  > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Personalisieren** > **Displayfarbe**

Display-Kontrast einstellen

Funktion auswählen  > **Einstellungen** > **Weitere Einstellg.** > **Grundeinstellung** > **Kontrast einstellen**



Hintergrundbeleuchtung anpassen

Sie können festlegen, wie lange die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet bleibt, oder diese ausschalten, um den Akku zu schonen.

Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Weitere
Einstellg. > Grundeinstellung
> Beleuchtung**

Vergrößern und verkleinern

Drücken Sie die Taste  und lassen Sie sie wieder los. Drücken und halten Sie dann  gedrückt, um das Display zu vergrößern oder zu verkleinern (Zoom-Funktion). Durch das Vergrößern wird Text größer angezeigt, durch das Verkleinern werden mehr Informationen angezeigt.

Sie können die Zoom-Einstellung auch ausgehend von dem Menü ändern.

Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Weitere
Einstellg. > Grundeinstellung
> Zoom**

Akkulebensdauer verlängern



Einige Netze und Telefone unterstützen eine Funktion zum Schonen des Akkus bzw. zum Verlängern der Akkulebensdauer.

Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Weitere
Einstellg. > Grundeinstellung
> Akkusparbetrieb**



Anruffunktionen

Eine grundlegende Anleitung zum Absetzen und Entgegennehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 23.

Wahlwiederholung

Ausgehend vom Standby-Display:

Drücken Sie	Ziel
1 	Anzeigen der Liste der gewählten Rufnummern
2 	Blättern zu dem gewünschten Eintrag
3 	Wahlwiederholung der Telefonnummer

Wählen einer Notrufnummer

Notrufnummer(n), z. B. 112 (oder 911), können in jedem Fall angewählt werden, auch wenn das Telefon gesperrt ist oder keine SIM-Karte enthält.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land verschieden. Die in Ihrem Telefon vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

Drücken Sie	Ziel
1 Tasten	Wählen der Notrufnummer
2 	Anrufen der Notrufnummer

Verwenden der Mailbox



Sie können Ihre Sprachnachrichten abhören, indem Sie Ihre Mailbox anrufen. Sprachnachrichten werden im Netz und nicht im Gerät gespeichert.

Mailbox-Nummer speichern

Wenn Sie die Mailbox-Nummer im Telefon speichern, können Sie neue Sprachnachrichten ganz einfach abhören. Sie erhalten sie von Ihrem Diensteanbieter.

Funktion auswählen

> **Nachrichten**

> **Setup Mailbox** > **Mailbox-Nr.**

Drücken Sie

1 Tasten

Ziel

Eingeben der Rufnummer Ihrer Mailbox

2 ()

Speichern der Nummer

Hinweis: Pause-, Warte- oder n-Zeichen können in dieser Nummer nicht gespeichert werden. Wenn Sie eine Mailbox-Nummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie einen Telefonbucheintrag dafür erstellen und Ihre Mailbox über diesen Eintrag abrufen. Weitere Informationen zu diesen Zeichen finden Sie auf Seite 78.

Neue Sprachnachricht

Der Eingang einer Sprachnachricht wird auf dem Telefon durch (Sprachnachricht wartet) und **Neue Sprachnachricht** angezeigt. Manche



Netze zeigen nur das Vorhandensein von Nachrichten an, ob sie neu sind oder nicht.

Drücken Sie

ANRUFEN ()

Ziel

Anrufen Ihrer gespeicherten Mailbox-Nummer und Abhören der Nachricht

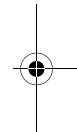
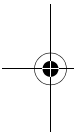
Sprachnachricht abhören

Funktion auswählen



> Nachrichten > Mailbox

Das Telefon ruft Ihre Mailbox-Nummer an. Falls keine Mailbox-Nummer gespeichert ist, werden Sie zum Eingeben und Speichern einer Nummer aufgefordert.



Telefonfunktionen

Hauptmenü

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. **Möglicherweise gibt es Unterschiede im Layout und in den Funktionsnamen Ihres Telefons.** Unter Umständen sind nicht alle Funktionen für alle Benutzer verfügbar.

-  Sprachwahl
-  Telefonbuch
-  Letzte Anrufe
 - Empfangene Rufe
 - Gewählte Rufnr.
 - Notizblock
 - Gesprächszeit
 - Gebühren
 - GPRS-Zeitmesser
 - GPRS-Datenzähler
-  Chat *
-  Signale
 - Signaltyp
 - Signaltyp Details
-  Media Center
 - Themes
 - Bilder
 - Musik
 - MotoMixer
-  Games & More
-  WAP Menü
 - Browser
 - WAP Shortcuts
 - Gespeicherte URLs
 - History
 - URL aufrufen
 - WAP Profile
 - Browser Setup
-  Office Tools
 - Kalender
 - Rechner

Erweitert

-  Wecker
-  Einstellungen
 - (siehe nächste Seite)
-  Shortcuts
-  Nachrichten *
 - Neue Nachricht
 - Mailbox
 - Posteingang
 - WAP Nachrichten
 - Cell Broadcast
 - Easy SMS
 - Ausgang
 - Entwürfe
-  SIM-Dienste *
-  Feste Rufnr.
-  Service-Rufnr. *
-  Quick Dial
-  Java Setup
 - Applikation laden
 - Java System
 - Netzzugriff
 - DNS IP

Hinweis: Wählen Sie **Mehr**, wenn dies im Menü angezeigt wird, um weitere Menüoptionen anzuzeigen.

* optionale Funktionen abhängig von Netz, SIM-Karte oder Vertrag

Menü Einstellungen

- **Anrufumleitung ***
 - Sprachanrufe
 - Faxrufe
 - Datenrufe
 - Alle löschen
 - Umleitungsstatus
- **Telefonstatus**
 - Meine Rufnummern
 - Info Guthaben *
 - Aktive Leitung
 - Akkuladezustand
 - Weitere Info
- **Gesprächsoptionen**
 - Gesprächstimer
 - Gebühren-Setup *
 - Meine Anrufer-ID
 - Gespräch und Fax *
 - Antwortoptionen
 - Anklopfen *
- **Sicherheit**
 - Telefon sperren
 - Tastatur sperren
 - Anwendung sperren
 - Feste Rufnr.
 - Anrufsperre *
 - SIM-PIN
 - Neue Passwörter
- **Weitere Einstellg.**
 - Personalisieren
 - Hauptmenü
 - Softkeys
 - Displayfarbe
 - Begrüßung *
 - Wallpaper
 - Screen Saver
 - Quick Dial *
 - Grundeinstellung
 - Zeit und Datum
 - Schnellwahl
 - Beleuchtung
 - Zoom
 - Blättern
 - Animation
 - Sprache
 - Akkusparbetrieb
 - Kontrast einstellen
 - DTMF
 - Global zurücksetzen
 - Zurücksetzen/Löschen
 - Netz
 - Neues Netz
 - Einstellungen
 - Verfügbare Netze
 - Eigene Netzliste
 - Statuston
 - Rufabbruchton
 - Kfz-Einstellungen
 - Headset

Hinweis: Dies ist das Standard-Menülayout des Telefons. Möglicherweise gibt es Unterschiede im Layout und in den Funktionsnamen Ihres Telefons. Unter Umständen sind nicht alle Funktionen für alle Benutzer verfügbar.

* optionale Funktionen abhängig von Netz, SIM-Karte oder Vertrag

Telefonbuch öffnen:

Drücken Sie  ▲ oder ▼ im Standby-Modus

Ruftonlautstärke einstellen:

Drücken Sie  ◀ oder ▶ im Standby-Modus

Display-Zoom ändern:

Halten Sie  gedrückt

Schnellübersicht der Funktionen

Sie können mit Ihrem Telefon viel mehr anfangen, als nur zu telefonieren! Sie können zum Beispiel noch Folgendes tun:

- Speichern häufig benutzter Nummern im Telefonbuch, um ein schnelles Wählen zu ermöglichen
- Organisieren von Meetings und anderen Ereignissen im Terminkalender
- Im Internet surfen
- Anwendungen herunterladen
- Nachrichten versenden

Dieser Abschnitt enthält Informationen, die Ihnen bei der Ausführung von Telefonfunktionen helfen, die in diesem Benutzerhandbuch nicht beschrieben sind. Ausführlichere Informationen finden Sie im Referenzhandbuch.

Anruffunktionen

Funktion	Beschreibung
Stummschaltung	Drücken Sie während eines Gesprächs auf STUMM () Um die Stummschaltung wieder aufzuheben, drücken Sie N. STUMM ()
Telefonkonferenz	Während eines Gesprächs:  > Halten , wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie  , drücken Sie VERBIND ()



Funktion	Beschreibung
Anrufumleitung	Aktivieren oder Deaktivieren der Rufumleitung: ☰ > Einstellungen > Anrufumleitung 
Anrufsperr	Einschränken kommender oder gehender Anrufe: ☰ > Einstellungen > Sicherheit > Anrufsperr 
Anrufer-ID	<i>Die Rufnummernanzeige (Anrufer-ID) zeigt bei ankommenden Anrufen die Telefonnummer an. So verbergen Sie Ihre Telefonnummer, bevor Sie einen Anruf tätigen oder eine Nachricht versenden:</i> ☰ > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Meine Anrufer-ID > Bei nächstem Ruf 
Abweisen eines ankommenden Anrufs	Während das Telefon klingelt oder vibriert, drücken Sie ABWEIS. (☰). Der Anruf könnte weitergeleitet werden, oder der Anrufer hört ein Besetztzeichen. 
Signal abschalten	Um das Anrufsignal abzuschalten, wenn ein Anruf hereinkommt, drücken Sie ☰ links oder rechts, bevor Sie den Anruf entgegennehmen.

Funktion	Beschreibung
Internationale Telefonnummern wählen	Drücken Sie 2 Sekunden lang  , um das internationale Vorwahlpräfix (+) einzufügen. Geben Sie darauf die Landesvorwahl (ohne führende 0) und die zu wählende Rufnummer ein.
Liste der letzten Anrufe	 > Letzte Anrufe > Empfangene Rufe oder Gewählte Rufnr. <i>Hinweis:</i> ✓ bedeutet, dass der Anruf verbunden wurde. Markieren Sie eine Nummer, und drücken Sie  , um sie zu wählen, oder drücken Sie  , um weitere Optionen anzuzeigen.
Verpasste Anrufe erwidern	Wenn das Telefon Verpasste Anrufe anzeigt, drücken Sie ZEIGEN () , um die Liste der Anrufe anzuzeigen, und drücken Sie  , um die ausgewählte Nummer zu wählen.
Letzte Eingabe anzeigen	So zeigen Sie die zuletzt eingegebenen Ziffern an:  > Letzte Anrufe > Notizblock
Rufnummer vervollständigen	Drücken Sie während der Eingabe einer Telefonnummer auf  > Tel. Nr. ergänzen , um eine Nummer aus dem Telefonbuch oder aus der Liste der letzten Anrufe anzuhängen.
Kurzwahl	Rufen Sie einen Telefonbucheintrag auf, indem Sie seine Kurzwahl-Nr. drücken plus  Beispiel: Drücken Sie    , um den Telefonbucheintrag 22 zu wählen.

Funktion	Beschreibung
Schnellwahl	Rufen Sie die Telefonbucheinträge 1 bis 9 auf, indem Sie die Eintragsnummer im Standby-Modus gedrückt halten.
Anklopf-funktion	Während eines Gesprächs können Sie  drücken, um einen zweiten Anruf entgegenzunehmen. Drücken Sie dann WECHSEL () , um zwischen beiden Anrufen zu wechseln, oder drücken Sie auf VERBIND () , um beide miteinander zu verbinden. So schalten Sie die Anklopf-funktion an oder aus:  > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Anklopfen 
Halten einer Verbindung	Drücken Sie während eines Gesprächs auf  > Halten . Ihr Telefon zeigt  (blinkendes Telefon) an, wenn eine Verbindung gehalten wird.
Anruf weiter-leiten	Drücken Sie während eines Anrufs auf  > Übergeben (<i>Zielnummer</i>)  , um den Anruf weiterzuleiten. Hinweis: Sie können auch  > Halten (<i>Zielnummer</i>)  drücken, mit dem entgegennehmenden Teilnehmer sprechen, und dann  > Übergeben drücken.

Nachrichtenfunktionen

Funktion	Beschreibung
Nachricht senden	Versenden einer Textnachricht:  > Nachrichten > Neue Nachricht Um Text einzugeben, siehe Seite 32.
Bilder und Töne einfügen	Beim Verfassen einer Nachricht:  > Einfügen
Eingegangene Nachrichten	So lesen Sie Eingangsnachrichten:  > Nachrichten > Posteingang Drücken Sie auf  , um verschiedene Operationen an der ausgewählten Nachricht vorzunehmen.
Bilder und Töne speichern	Markieren Sie ein Bild oder einen Klang in einer Nachricht, und drücken Sie dann auf  > Speichern

Chat-Funktionen

Funktion	Beschreibung
Chat beginnen	Beginn einer neuen Chat-Sitzung.  > Chat  > Neuer Chat 
Chat-Aufforderung	Wenn Sie eine Chat-Anforderung empfangen, drücken Sie AKZEPT. () oder ABWEIS. () 

Funktion	Beschreibung
Chat beenden	Drücken Sie während einer Chat-Sitzung auf  > Chat beenden

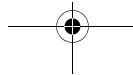
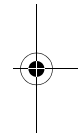
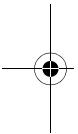


Telefonbuchfunktionen

Funktion	Beschreibung
Eintrag erstellen	So erstellen Sie einen neuen Telefonbucheintrag:  > Telefonbuch  > Neu > Telefonnummer oder Email Adresse
Nummern wählen	So wählen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch:  > Telefonbuch > <i>zu wählender Eintrag</i> 
Sprachwahl	So wählen Sie per Sprachwahl eine Nummer aus dem Telefonbuch: Drücken Sie  > Sprachwahl , und sagen Sie den Namen des Eintrags (innerhalb von 2 Sekunden)



Funktion	Beschreibung
PIN-Code in einer Nummer speichern	Drücken Sie während der Nummerneingabe auf  > Pause einfügen, Warte oder 'n' Sprachwahl: wartet, bis die Verbindung hergestellt ist, und sendet dann die übrigen Ziffern. Wenn Ihr Netz das erste Pausenzeichen nicht erkennt, versuchen Sie es mit zwei (pp). Warte: wartet, bis die Verbindung hergestellt ist, und fordert dann zur Bestätigung auf, bevor die übrigen Ziffern gesendet werden. 'n': Sie werden aufgefordert, eine Nummer einzugeben, bevor gewählt wird. Die eingegebene Nummer wird anstelle des Zeichens  in die Wählsequenz eingefügt



Funktion	Beschreibung
Telefonbuch-kategorien	Telefonbucheinträge können in Kategorien angeordnet werden. Wenn Sie einen Anruf oder eine Nachricht von einer Person in einer Kategorie erhalten, wird dies durch den speziellen Rufton der betreffenden Kategorie signalisiert. Um eine Kategorie einzurichten, drücken Sie auf ☰ > Telefonbuch ☰ > Profile. Blättern Sie zur gewünschten Kategorie, und drücken Sie auf ☰ > Bearbeiten. Um einen Eintrag einer Kategorie zuzuordnen, drücken Sie auf ☰ > Telefonbuch > Eintrag und dann auf BEARB. (☐).
Schnellwahl	Richten Sie die Schnellwahl ein, um Nummern zu wählen, die im Telefonbuch oder auf der SIM-Karte gespeichert sind: ☰ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Schnellwahl

Personalisierungsfunktionen

Funktion	Beschreibung
Signale	So ändern Sie Signaltöne: ☰ > Signale > Signal Details > Ereignisname
Ruftonlautstärke	So stellen Sie die Lautstärke des Ruftons ein: ☰ > Signale > Signal Details > Ruftonlautstärke

Funktion	Beschreibung
Tastaturlautstärke	So stellen Sie die Lautstärke des Tons der Tastaturanschläge ein: [Menü] > Signale > Signal Details > Tastenlautstärke
Eigene Ruftöne	Erstellen eigener Ruftöne und Verwalten von Ruftönen, die Sie bereits erstellt oder heruntergeladen haben: [Menü] > Media Center > MotoMixer
Themes	So aktivieren Sie ein Theme (Screensaver, Wallpaper, Rufton): [Menü] > Media Center > Themes
Hauptmenü	Ordnen Sie das Hauptmenü Ihres Telefons neu an: [Menü] > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Personalisieren > Hauptmenü
Softkey	Ändern Sie die Belegung der Softkeys im Standby Modus: [Menü] > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Personalisieren > Softkeys
Shortcuts	So erstellen Sie einen Schnellzugriff zu einer Menüoption: Markieren Sie die Menüoption, und halten Sie dann [Menü] gedrückt. Auswahl eines Schnellzugriffes: [Menü] > Shortcuts > Schnellzugriffsname

Menüfunktionen

Funktion	Beschreibung
Sprache	Einstellen der Menüsprache:  > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Sprache
Global zurücksetzen	So setzen Sie alle Optionen, <i>ausgenommen</i> Entsperrcode, Sicherheitscode und Sprechzeit-Timer, zurück:  > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Global zurücksetzen
Global zurücksetzen	So setzen Sie alle Optionen, <i>ausgenommen</i> Entsperrcode, Sicherheitscode und Sprechzeit-Timer, zurück und löschen alle Benutzereinstellungen und Einträge:  > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen

Wählfunktionen

Funktion	Beschreibung
Feste Rufnummern	So aktivieren Sie die Funktion:  > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr. So verwenden Sie die Liste der festen Rufnummern:  > Feste Rufnr.

Funktion	Beschreibung
Servicewahl	So wählen Sie Service-Rufnummern: ☰ > Service-Rufnr. 
Quick Dial*	So wählen Sie vorprogrammierte Nummern: ☰ > Quick Dial 
DTMF-Töne	So aktivieren Sie DTMF-Töne: ☰ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Grundeinstellung > DTMF Um während eines Anrufs DTMF-Töne zu senden, drücken Sie die entsprechenden Zifferntasten So senden Sie während eines Anrufs gespeicherte DTMF-Töne: Markieren Sie eine Nummer im Telefonbuch oder in der Liste der letzten Anrufe, und drücken Sie dann ☰ > Töne senden

Anrufrückmeldungsfunktionen

Die **Netzverbindungszeit** ist die Zeit vom Augenblick der Herstellung einer Verbindung zum Netzwerk Ihres Diensteanbieters bis zur Beendigung des Anrufes durch Drücken der Endetaste. Diese Zeit schließt Besetztsignale und Ruftöne beim Gesprächspartner ein.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit dem Ruf-Timer erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von Ihrem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu

Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Diensteanbieter.

Funktion	Beschreibung
Anrufzeiten	So zeigen Sie die Anruf-Timer an: ☰ > Letzte Anrufe > Gesprächszeit
Laufender Anruf-Timer	So zeigen Sie während eines Anrufs die verstrichene Zeit oder die Gebühren an: ☰ > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer
Gebühren	So zeigen Sie die Gebühren eines Anrufs an: ☰ > Letzte Anrufe > Gebühren

Funktion

Freisprechfunktion	Beschreibung
Automatische Rufannahme (Autoeinbausatz oder Headset)	So nehmen Sie automatisch Anrufe entgegen, wenn Sie mit einem Autoeinbausatz oder mit einem Headset verbunden sind: ☰ > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Kfz-Einstellungen oder Headset > Auto. Rufannahme

Daten- und Faxfunktionen

Funktion	Beschreibung
Daten oder Fax versenden	Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem entsprechenden Gerät, und führen Sie dann die Übertragung über die Anwendung des Geräts durch 
Sprechen und dann faxen	Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem Gerät, geben Sie die Nummer ein, drücken Sie  > Sprechen/Fax , und dann  , um den Anruf zu tätigen 

Netzfunktionen

Funktion	Beschreibung
Netzeinstellungen	So zeigen Sie Informationen über das Netz und passen die Einstellungen an:  > Einstellungen > Weitere Einstellg. > Netz 

Tools

Funktion	Beschreibung
Kalender - Termin hinzufügen	So fügen Sie ein Termin zum Terminkalender hinzu:  > Office Tools > Kalender > Tag  > Neu

Funktion	Beschreibung
Kalender - Termin anzeigen	So zeigen Sie Einzelheiten zum Termin an oder ändern diese:  > Office Tools > Kalender > Tag > <i>Ereignisname</i>
Kalender - Termin anzeigen	So zeigen Sie den Termin an, wenn eine Erinnerung erscheint: ZEIGEN () So beenden Sie die Erinnerungsfunktion: BEENDEN ()
Wecker einstellen	Sie können einen Weckruf so einstellen, dass Ihr Telefon klingelt.  > Wecker > [Neuer Alarm] Wecksignale erscheinen <i>nicht</i> im Terminkalender und werden nicht ausgeführt, wenn das Telefon ausgeschaltet ist.
Wecker anzeigen	So zeigen Sie ein eingestelltes Wecksignal an oder ändern es:  > Wecker > Wecksignal Blättern () Sie zum Weckruf. Drücken Sie den rechten Softkey () , um den Weckruf zu AKTIV oder zu DEAKTIV UMZUSTELLEN . Drücken Sie auf  , um weitere Optionen zu erhalten.
Weckruf	Ein Weckruf ertönt 30 Minuten lang, sofern Sie nicht DEAKTIV . () drücken, um ihn auszuschalten, oder SNOOZE () drücken, um noch 8 Minuten weiterzuschlummern.

Funktion	Beschreibung
Taschenrechner	So nutzen Sie die Rechnerfunktion: ☞ > Office Tools > Rechner
Währungs- umrechner	So rechnen Sie Währungen um: ☞ > Office Tools > Rechner ☞ > Wechselkurs Geben Sie den Wechselkurs ein, drücken Sie auf OK (☞), geben Sie dann den Betrag ein, und aktivieren Sie die \$/F -Funktion.

Sicherheitsfunktionen

Funktion	Beschreibung
PIN der SIM-Karte	So Sperren oder entsperren Sie die SIM-Karte: ☞ > Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN Achtung: Wenn Sie drei Mal nacheinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Auf dem Display erscheint die Meldung SIM gesperrt .
Anwendung- en sperren	So sperren Sie die Telefonanwendungen ☞ > Einstellungen > Sicherheit > Anwendung sperren

Nachrichten und Unterhaltung

Funktion	Beschreibung
Micro-Brow- ser starten	So starten Sie eine Micro-Browser- Sitzung: ☞ > WAP Menü > Browser

Funktion	Beschreibung
WAP-Sitzung	So wählen Sie eine WAP-Sitzung aus oder erstellen eine:  > WAP Menü > WAP Profile
Spiel oder Anwendung starten	So starten Sie ein Spiel oder eine Anwendung: Drücken Sie  > Games & More , markieren Sie die Anwendung, und drücken Sie dann auf WÄHLEN ()
Java-Berechtigungen	So bearbeiten Sie die Einstellungen der Netzverbindung für Java-Spiele und -Anwendungen:  > Java Setup
Applikationsmanager	So zeigen Sie Informationen über ein Java-Spiel oder eine Java-Anwendung an: Markieren Sie die Anwendung, und drücken Sie auf 
Java-System	So zeigen Sie die Java-Version und Speicherinformationen an:  > Java Setup > Java System

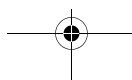
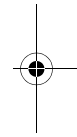
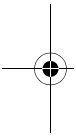


Daten zur spezifischen Absorptionsrate

Dieses Telefonmodell erfüllt die internationalen Standards für die Einwirkung von Radiowellen.

Ihr Funktelefon ist ein Radiosender und -Empfänger. Es ist so konzipiert und hergestellt, dass die Höchstwerte der Radiofrequenzenergie (RF) nicht überschritten werden. Diese Höchstwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und legen die zulässigen RF-Energieniveaus für die allgemeine Bevölkerung fest. Die Richtlinien beruhen auf von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen anhand von regelmäßigen und eingehenden Beurteilungen der wissenschaftlichen Studien festgelegten Standards. Die Richtlinien beinhalten eine bedeutende Sicherheitsmarge, um die Sicherheit für alle Personen, unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand, sicherzustellen.

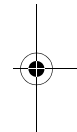
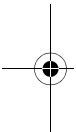
Die Einwirkungsstandards für Funktelefone verwenden als Maßeinheit die sogenannte spezifische Absorptionsrate oder SAR. Gemäß den Richtlinien für Ihr Telefonmodell beträgt der SAR-Höchstwert 2,0 W/kg. * SAR-Tests werden gemäß dem CENELEC** Testverfahren durchgeführt, bei denen standardmäßige Betriebspositionen angesetzt werden, an denen das Telefon mit der höchsten zertifizierten Leistung auf allen getesteten Frequenzbreiten sendet. Auch wenn der SAR-Wert bei der höchsten zertifizierten Leistungsstufe bestimmt wird, kann die tatsächliche SAR des Telefons während des Betriebs deutlich unter dem Höchstwert liegen. Das ist darauf zurückzuführen, dass das Telefon für den Betrieb mit mehreren Leistungsstufen konzipiert ist, um nur immer mit der für das Netz erforderlichen Leistung zu arbeiten. Im Allgemeinen gilt, je näher Sie sich an einer Basisstation befinden, desto geringer ist die Ausgangsleistung des Telefons.





Bevor ein Telefonmodell für den allgemeinen Verkauf freigegeben wird, wird es geprüft, um die Erfüllung der Richtlinien sicherzustellen. Die Tests werden an Positionen und Standorten vorgenommen (z. B. am Ohr und am Körper getragen), die eine von einem Expertenteam einer Standardisierungsbehörde festgelegte einheitliche Testmethode gewährleisten. Der höchste SAR-Wert dieses Telefonmodells bei Verwendung am Ohr beträgt: 0,92 W/kg. ***

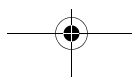
Auch wenn die verschiedenen Telefone und Positionen zu unterschiedlichen SAR-Werten führen, erfüllen alle die behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Beachten Sie bitte, dass Veränderungen an diesem Modell des Produktes zu Variationen des SAR-Wertes für spätere Produkte führen können; auf jeden Fall sind die Produkte so konzipiert, dass sie innerhalb der Werte der Richtlinien liegen.

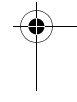
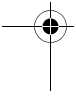


* Der von den internationalen Richtlinien (ICNIRP) für allgemein verwendete Funktelefone empfohlene SAR-Wert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Mittelwert auf zehn Gramm Gewebe. Der Höchstwert berücksichtigt eine beachtliche Sicherheitsmarge als zusätzlichen Schutz der Bevölkerung und als Berücksichtigung der Messabweichungen.

** CENELEC ist eine Standardisierungsbehörde der Europäischen Union.

*** Weitere Informationen enthalten das Testprotokoll von Motorola, das Beurteilungsverfahren und den Bereich der Messgenauigkeit für dieses Produkt.





Garantieleistungen

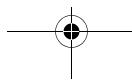
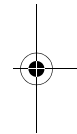
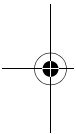
Motorola hält an seiner Politik einer einjährigen Herstellergarantie für Handys für den Endverbraucher fest. Während der Laufzeit der Herstellergarantie von einem (1) Jahr ab Kaufdatum (Garantiezeit) garantiert Motorola dem Erwerber, dass das bei einem autorisierten Motorola Händler erworbene Mobiltelefon mit Zubehör („das Produkt“) den jeweils zur Zeit der Herstellung gültigen Motorola Spezifikationen entspricht.

Sollte das Produkt diesen Spezifikationen nicht entsprechen, ist der Erwerber verpflichtet, Motorola innerhalb von 2 Monaten nach Feststellung eines Fehlers im Material, in der Verarbeitung oder der Nichterfüllung der Spezifikationen und in jedem Fall vor Ablauf der Garantiezeit zu unterrichten und das defekte Produkt zur Reparatur zum nächstgelegenen, autorisierten Motorola Reparaturdienst zu bringen oder zu schicken. Motorola ist weder an Produktangaben gebunden, die nicht direkt von Motorola stammen, noch treffen Motorola die dem Motorola Händler als Verkäufer des Produkts obliegenden Gewährleistungsverpflichtungen.

Eine Liste der Telefonnummern des Motorola Kundendienstes, über die auch der für Sie nächstgelegene, autorisierte Motorola Reparaturdienst in Erfahrung gebracht werden kann, liegt diesem Produkt bei.

Während der Garantiezeit besteht der Garantieanspruch ausschließlich darin, dass das defekte Produkt kostenlos nach Wahl von Motorola entweder repariert oder ausgetauscht wird oder, falls dies nicht möglich ist, der vom Erwerber gezahlte Kaufpreis abzüglich einer Gebühr für die Nutzung des Produktes seit Lieferung zurückerstattet wird. Diese Garantieleistungen enden mit Ablauf der Garantiezeit.

Dies sind die vollständigen und ausschließlichen Garantieleistungen für Motorola Mobiltelefone mit Zubehör, die alle





sonstigen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantieleistungen, Bedingungen oder Bestimmungen ersetzen.

Motorola haftet unbegrenzt nur für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit. In allen anderen Fällen übernimmt Motorola keinerlei Haftung für Schäden, die den Kaufpreis übersteigen und haftet auch nicht für mögliche Folgeschäden, wie entgangenen Gewinn, Datenverlust oder Betriebsunterbrechung.

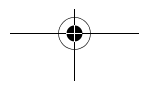
Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf die Ansprüche, die Endverbrauchern gesetzlich zustehen. Diese Garantie berührt nicht die Ansprüche des Erwerbers gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag.

Inanspruchnahme der Garantieleistungen

In den meisten Fällen wird der autorisierte Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon mit Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, die Garantieansprüche anerkennen und/oder entsprechende Garantieleistungen anbieten. Sie können ebenfalls den Garantieservice des nächstgelegenen Motorola Reparaturdienstes in Anspruch nehmen.

Sollten Sie zusätzliche Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon und Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, an die Kundendienstabteilung Ihres Mobilfunkbetreibers oder an den Motorola Kundendienst Ihres Landes unter den unten angegebenen Telefonnummern.

Im Falle der Inanspruchnahme der Garantieleistungen ist das defekte Mobiltelefon und/oder Originalzubehörteil vorzulegen. Achten Sie darauf, eventuelle Zusatzteile, wie beispielsweise Ihre SIM-Karte, aus dem Mobiltelefon zu entfernen. Bei Zusendung oder Lieferung des defekten Geräts an einen von Motorola autorisierten Reparaturdienst muss das Produkt mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse, Ihrer Telefonnummer und dem Namen des Mobilfunkbetreibers versehen sein, und es muss eine



Fehlerbeschreibung beigefügt werden. Falls das Mobiltelefon in Ihrem Kraftfahrzeug installiert ist, so sollte das Auto zu einem für diesen Fall ausgerüsteten Motorola Reparaturdienst gefahren werden, da für die Fehlersuche eine Überprüfung der Gesamtinstallation im Auto notwendig sein könnte.

Damit Sie unsere Garantieleistungen in Anspruch nehmen können, müssen Sie den Kaufbeleg oder einen vergleichbaren Kaufnachweis vorlegen, aus dem das Kaufdatum hervorgeht. Auf dem Mobiltelefon müssen ebenfalls die Seriennummer, die IMEI- und MSN-Nummer als Referenz sichtbar sein. Diese Informationen sind dem Produkt zu entnehmen.

Voraussetzungen für Garantieleistungen

Garantieansprüche können nicht berücksichtigt werden, falls die Typ- oder Seriennummer des Produktes entfernt, verändert, dupliziert oder unlesbar gemacht worden ist. Motorola behält sich deshalb das Recht vor, den kostenlosen Garantieservice zu verweigern, falls die erforderliche Dokumentation nicht oder nur unvollständig vorgelegt werden kann, unlesbar oder nicht in Übereinstimmung mit den Daten des Herstellers ist.

Nach Wahl von Motorola erfolgt im Falle einer Reparatur des Produktes ein Software-Update oder ein Austausch der defekten Einzelteile oder Chipkarten mit ihrer Funktionsweise nach gleichwertigen, reparierten oder neuen Einzelteilen oder Chipkarten. Garantie für ausgetauschte Einzelteile, Zubehörteile, Akkus oder Chipkarten wird nur für die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantiezeit übernommen. Die ursprüngliche Garantiezeit verlängert sich dadurch nicht. Alle ausgetauschten Originalteile (Zubehörteile, Akkus, Einzelteile oder Mobiltelefonausrüstung) gehen in das Eigentum von Motorola über.

Motorola übernimmt keine Garantie für Installation, Wartung und Service im Zusammenhang mit dem Produkt, einschließlich Akkus, Zubehör- oder Einzelteilen. Motorola übernimmt keinerlei Haftung für Schäden durch nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte (beispielsweise Akkus, Ladegeräte, Adapter, Netzteile usw.), die an

das Produkt angeschlossen oder zusammen mit dem Produkt verwendet werden.

Jegliche nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte werden ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen. Ebenso übernimmt Motorola keine Garantie für den störungsfreien Betrieb der Produkte in Verbindung mit derartigen Zusatzgeräten.

Garantieausschluss

Diese Garantie gilt nicht für Fehler durch Beschädigung, Missbrauch, unsachgemäße Handhabung und aufgrund von Änderungen oder Reparaturen am Produkt durch nicht autorisierte Personen. Die Garantie ist ebenfalls ausgeschlossen bei:

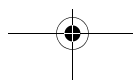
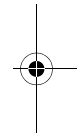
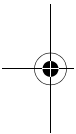
1. Fehlern oder Beschädigungen, die durch unsachgemäße oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes verursacht worden sind.
2. Fehlern oder Beschädigungen, die auf Missbrauch, Zugang zu inkompatiblen Quellen, Unfall oder Versäumnis zurückzuführen sind.
3. Fehlern oder Beschädigungen aufgrund unsachgemäßen Betriebs oder Testens, unkorrekter Wartung, Installation, Anpassung, Verwendung unerlaubter Software Applikationen oder Modifikationen.
4. Bruch oder Beschädigung der Antenne, sofern dies nicht direkt auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist.
5. Produkten, die so zerlegt oder repariert worden sind, dass sie den Betrieb des Produktes oder eine angemessene Untersuchung und Fehleranalyse zur Feststellung des Garantieanspruches unmöglich machen.
6. Fehlern oder Beschädigungen im Zusammenhang mit Reichweite, Netzabdeckung, Verfügbarkeit, Dienstleistungsangebot oder Betrieb des Funknetzes durch den Mobilfunkbetreiber.



7. Fehlern oder Beschädigungen wegen Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten oder verschütteten Lebensmitteln.
8. Überdehnung der Spiralkabel oder Bruch der Verbindungsstecker.
9. Plastikgehäusen oder sonstigen Außenflächen, die durch normale Benutzung verkratzt oder beschädigt sind.
10. Lederhüllen (die einer gesonderten Herstellergarantie unterliegen).
11. Produkten, die über einen beschränkten Zeitraum gemietet sind.
12. Verschleißteilen.

Anmerkung: Die Lebensdauer des Akkus Ihres Mobiltelefones, sowie Sprech- und Standby-Zeiten hängen von den örtlichen Empfangsbedingungen und Netzwerk-Konfigurationen des Mobilfunkbetreibers ab. In den Spezifikationen ist angegeben, dass Sie in den ersten 6 Monaten ab Kaufdatum mit der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Motorola Mobiltelefons rechnen können und dass der Akku bis zu zweihundert (200) Mal aufgeladen werden kann.

Die Garantieleistung für wiederaufladbare Motorola Akkus erlischt, a) wenn die verwendeten Ladegeräte von Motorola nicht für die Ladung der betreffenden Akkus als geeignet anerkannt sind, b) die Versiegelungen der Akkus zerbrochen oder beschädigt sind, c) die Akkus in einem anderen Gerät oder zu einem anderen Zweck als in einem Mobiltelefon verwendet worden sind.



Index

A

Akku

Akkulebensdauer verlängern
16–17, 66

Akkusparbetrieb -Funktion 66

einsetzen 14

laden 15–16

Ladezustand 16, 26, 28

Animation 46

einfügen in Nachricht 76

Hintergrund 55, 64

Screen Saver 55, 56

speichern 76

verwalten 54

Anklopfen 75

ankommender Anruf

abweisen 73

ignorieren 73

Anruf

absetzen 23

abweisen 73

Anklopfen 75

Antwortoptionen 63

beenden 24

empfangen 24

entgegennehmen 24

Gebühren 83

halten 75

ignorieren 73

Liste der angenommenen
Anrufe 74

Liste der gewählten
Rufnummern 74

Notrufnummer 67

Signalprofil einstellen 62, 63

sperrern 73

tätigen 23

Timer 83

umleiten 73

unbeantworteter Anruf 74

Vorwahlziffern einfügen 74

wählen 23

weiterleiten 75

Anruf absetzen 23

Anruf ignorieren 73

Anruf senden. *Siehe unter*
Anrufen

Anruf stummschalten 72

Anruf weiterleiten 75

Anrufe umleiten 73

Anrufer-ID 73

Anrufsperrern 73

Anwendungen, sperren und
entsperren 86



Anzeige für eine noch nicht
gelesene Nachricht

Abbildung 26

Anzeigen

Akkuladezustand 16, 26, 28

GPRS 26, 45

Kein Signal 26, 62

Menü 25

Nachricht 27

Nachricht wartet 26

Roaming 26, 27

Signal 26, 62

Signalstärke 26

Signaltyp 26, 62

Texteingabe 27

Übertragung 27

Vibrationsalarm 26, 62

Aufforderung, in Nummer
speichern 78

Auslandsgespräche 74

Autoeinbausatz

automatische Rufannahme
83

B

Bild

einfügen in Nachricht 76

Hintergrund 55, 64

Screen Saver 55, 56

speichern 46, 76

verwalten 54

blinkender Cursor, Definition
32

Blockcursor, Definition 34

Browser. *Siehe* Micro-Browser

C

Chat 76

Codes. *Siehe* Passwörter

Cursor 32

D

Datenanruf

empfangen 84

senden 84

Datum einstellen 62

Display

Abbildung 25

Beschreibung 25

eingefroren 22

Farbe 65

Hintergrundbeleuchtung 66

Kontrast 65

Sprache 81

Standby-Display 25

Zoom-Einstellung 66

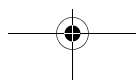
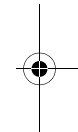
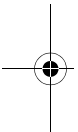
zurücksetzen 22

Display zurücksetzen 22

DTMF-Töne

aktivieren 82

tätigen 82



E

Eigene Rufnummer 24
 Eigene Ruftöne 80
 Endetaste 1, 30
 Funktionen 24
 Entgegennehmen eines Anrufs
 24
 Entsperrcode 41, 44
Entsperrcode eingeb. Nachricht 42,
 44
 Entsperren
 Anwendungen 86

F

Farbe, Display 65
 Faxanruf
 empfangen 84
 senden 84
 Festgelegte Nummern 81
 Freisprechmodus
 automatische Rufannahme
 83

G

Gespräch beenden 24
 Global zurücksetzen 81
 GPRS, Definition 45
 GPRS-Anzeige*
 anzeigen 45

H

Headset
 automatische Rufannahme
 83
 Hintergrund 55, 64
 Hintergrundbeleuchtung 66
 Hörmuschel 1
 Lautstärke einstellen 23

I

iTAP, Software
 aktivieren 40
 Wörter eingeben 36

J

Java-Applikationen 49, 87

K

Kategorien, Telefonbuch 79
 Kein Signal-Anzeige 26, 62
 Kontrast, Anzeige 65
 Kurzwahl 74

L

lauter Rufton 26, 62
 Lautstärke
 Hörmuschel 23
 Rufton 23, 79
 Tastatur 80
 leiser Rufton 26, 62



letzte Anrufe 74
linker Softkey 1
Funktionen 30
personalisieren 80
Liste der angenommenen
Anrufe 74
Liste der gewählten
Rufnummern 74

M

Mailbox 68
Menü
Funktionen verwenden 32
Listen 31
Navigieren in 30
personalisieren 80
Reihenfolge der Funktionen
ändern 80
Sprache einstellen 81
Taste 1
Text eingeben 32
Menü-
Browser Menü 46
Menüanzeige
Abbildung 25
Definition 25
Menütaste 24, 30
Micro-Browser
Animation 46
Bild 46
Browser Menü 46

Definition 45
Einrichtung 87
Funktionen 46
Java-Applikationen 49, 87
Sound 46
starten 45, 46
verwenden 86
WAP-Sitzung 87
Zurückkehren zur vorherigen
Seite 46

Mikrofon 1
MotoMixer 57

N

Nachricht
Chat 76
lesen 76
löschen 76
Mailbox 68
sperrern 76
tätigen 76
Nachrichten
Definition 27
Navigationstaste 1, 29
Navigationstasten 29
Netzeinstellungen 84
Notizblock
Definition 74
Ziffern eingeben 74
Notrufnummer 67

numerische Text-
eingabemethode 41
Nummer wählen 23
n-Zeichen, in Nummer
speichern 78

O

Optionale Funktionen,
Definition 13
Optionales Zubehör, Definition
14

P

Passwörter
ändern 43
Standard- 43
wenn Sie ein Passwort
vergessen haben 44
Pause, in Nummer speichern
78
PIN-Code
eingeben 86
PIN-Code der SIM-Karte
eingeben 86
PIN-Code, in Nummer einfügen
78
Profil
einstellen 62, 63

Q

Quick Dial 82

R

rechter Softkey 1
Funktionen 30
personalisieren 80
Reiseladegerät verwenden 16
Roaming-Anzeige
Abbildung 26
Definition 27
Rufnummer
an Vorwahlziffern anfügen
74
eigene anzeigen 24
erneut wählen 67
in Telefonbuch speichern 77
Rufnummer anzeigen, eigene
24
Rufnummer, eigene anzeigen
24
Rufnummernanzeige. *Siehe*
Anrufer-ID
Rufton
Lautstärke einstellen 23
Rufton- und Vibrationsalarm
26, 62
Rufton. *Siehe* Signal



S

Schnellwahl

Definition 75

Einstellen 79

verwenden 75

Schnellzugriffe

erstellen 80

Screen Saver 55, 56

Sendetaste 1, 24

Servicewahl 82

Sicherheitscode 44

Signal

Anzeigen 26, 62

Definition 62

einstellen 62, 63

erstellen 57, 80

Lautstärke 79

personalisieren 79

Signalstärke

Abbildung 26

Definition 26

SIM gesperrt Nachricht 22, 86

SIM-Applikationen 61

SIM-Karte

Applikationen 61

Definition 17

SIM gesperrt Nachricht 22, 86

sperren 86

Vorsichtsmaßnahmen 18

Softkey 1

Abbildung 30

personalisieren 80

Sonderzeichen 78

Sound

einfügen in Nachricht 76

speichern 46, 76

sperren

Anwendungen 86

SIM-Karte 86

Telefon 41

Spiele 56, 87

Sprache einstellen 81

Sprachwahl

Nummer wählen 77

Standard-Passwörter 43

Standby-Display, Definition 25

Symbole, eingeben 38, 40

Symboltextmodus 38, 40

T

Taschenrechner 86

Tastatur

Anrufe annehmen 63

Lautstärke einstellen 80

Taste

Ende 1, 24, 30

Lautstärkeregelung 23

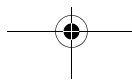
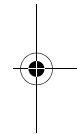
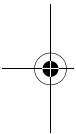
linker Softkey 1, 30, 80

Menü 1, 30

Menü- 24

Navigation 1, 29

rechter Softkey 1, 30, 80



- senden 1, 24
- Tel.Nr. ergänzen** Funktion 74
- Telefon
 - alle Optionen zurücksetzen 81
 - Antwortoptionen 63
 - Datum einstellen 62
 - Entsperrcode 44
 - entsperren 22, 41
 - gespeicherte Informationen löschen 81
 - Kurzwahl verwenden 74
 - Netzeinstellungen 84
 - Passwörter 43, 44
 - Schnellwahl 75
 - Sicherheitscode 44
 - sperren 41
 - Sprache einstellen 81
 - Tastatur, Beantworten von Anrufen 63
 - Texteingabemodus 27
 - Uhrzeit einstellen 62
 - Zubehör, optional 14
 - Zubehör, Standard 13
- Telefonbuch
 - Eintrag speichern 77
 - Kategorien 79
 - Kurzwahl verwenden 74
 - Kurzwahlnummer 74
 - Nummer wählen 77
 - Schnellwahl 75
- Sprachwahl 77
- Vorwahlziffern einfügen 74
- Telefonkonferenz 72
- Terminkalender 84
- Text
 - blinkender Cursor 32
 - Blockcursor 34
 - Eingabemodus, einrichten 41
 - Eingabemodus, wechseln 40
 - numerische Eingabemethode 41
 - Symbolmodus 38, 40
 - Symoltabelle 39
 - Tipp-Modus 33
 - über die Tastatur eingeben 32
 - Vereinfachte Texteingabe mittels iTAP-Software. 36
 - Zeichentabelle 35
- Texteingabe durch Tipp-Modus 33
- Texteingabemodus
 - Definition 27
- Textmodus, einrichten 41
- Textmodus, wechseln 40
- Timer 83



U

Übertragungsanzeige
Definition 27
Uhr 25
Uhrzeit einstellen 62

V

Verbindung halten 75
vereinfachte Texteingabe
aktivieren 40
Wörter eingeben 36
Vibrationsalarm
Anzeige 26, 62
einstellen 62, 63

W

wählen
feste Rufnummern 81
Schnellwahlnummern 82
Servicenummern 82
Wahlwiederholung
wenn besetzt 67
WAP-Sitzung 87
Warte-Zeichen, in Nummer
speichern 78
Webseiten 45, 46, 86
Wecker 85

Z

Zoom-Einstellung 66
Zubehör
Anschlüsse 1
optional 14
Standard- 13

